

Awe mas awacero

Pag. 2



De Meza: mita dia cu tur derecho

Pag. 3

BON DIA



Dialuna 28 di Februari, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 F.

Gosa Carnaval

Hoben cu mal bebida

NOORD- Un hoben di 15 aña a ser haya tras di dos auto staciona riba e caminda di Shaba pa Bubali diasabra atardi, despues cu parada a caba di pasa. Un amiga di dje a informa cu el a tuma un 'drinks' di un amigo di scol y cu ora cu el a caba di bebe esaki, el a cuminsa sinti malo.
A ser pensa cu lo tabata trata di alcohol ya cu el a saca y hasta urina henter su paña pero a hink'e den auto y a hib'e su cas sin sa kico realmente a pasa cu n'e.
El a bin desperta diadomingo atardi ora cu su mayornan tabata den proceso pa hib'e hospital ya cu e no tabata reacciona.
E no sa kico nan a dun'e pero e ta sigur cu no ta alcohol pero na mes momento e no kier delata su amigonan di scol. Un caso serio cu sigur mester ta un alerta pa tur hende, pa no confia tur loke hende duna bo di bebe.

Speranza y animo destrui!!....



ORANJESTAD- Hopi ta esunnan cu a mira nan diadomingo di carnaval di mucha bay perdi bou di un torencial awasero cu a cuminsa cay for di oranan tempran di mainta. Hopi ta esunnan cu no a laga awasero spanta nan, poniendo nan confianza den e solo fuerte cu tur dia ta duna acto di presencia.

Un decepcion grandi pa tur cu a reta e awasero, ora cu a bira conoci cu ta cancela parada di mucha y cu esaki lo tuma luga awe. Hopi ta esunnan cu a perde placa cu e awasero aki, ya cu a prepara cantidad di cuminda pa bende durante di e parada, pero cu pa prome bes den historia di carnaval, a keda cancela.

Ta spera mas awasero pa awe atrobe!

Un total considerabel di 25.2 millimeter di awasero a cay

ORANJESTAD – E hecho cu a pospone e parada di Mucha di Playa pa awe tardi debi na awasero, no ta un garantia cu awe e dia lo ta uno seco. Segun servicio meteorologico, e tempo ta keda fertil pa mas yobida, aunke gran parti di esaki lo ta den oranan di marduga pa mainta y posiblemente leve den oranan di merdia. Pero no ta kere cu lo stroba e parada awe atrobe segun servicio Meteorologico.

Mester bisa si, cu na Corsou por ehempel no ta confia e situacion y cu conseho di METEO, a pospone e marcha hubenil te cu diahuebs proximo. Hunto cu algun otro factor, mester a tuma e decision ey. Na Corsou pues awe tin indicacion cu por spera mas awasero manera cu cay ayera unda cu aya tambe basta awasero a cay.

E cantidad di awa cu a cay ayera tabata mustra bastante, y unda cu oficialmente di parti di servicio meteorologico di Aruba ayera a midi un total di 25.2 millimeter di awa. Mester bisa si cu esaki ta solamente na aeropuerto cu esaki a keda midi for di ayera mainta 8'or te cu 5'or di atardi. Esaki pasobra ta for di e ora ei, awasero a cay na aeropuerto.

Segun e personal di METEO na Aruba, e la cai si otro camindanan na Aruba for di mas tempran. E cantidad cu a keda registra den termino di METEO, ta 'considerabel', mirando e situacion di tempo cu tabatin e dianan anterior. Mientras cu diasabra no tabatin awasero, e dianan prome si awasero a yobe considerabel cu a pone cu e tera ainda tabata satura cu e awa. Como tal e yobida di ayera a causa e molesternan necesario cu e consecuencianan conoci.

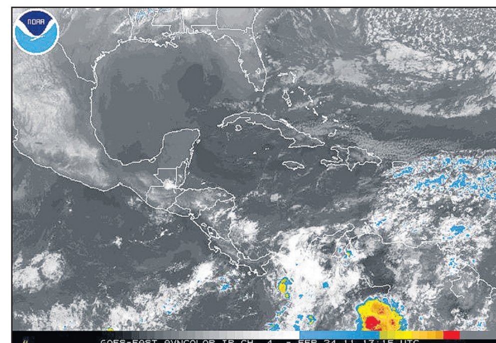
Basta awa a cay for di oranan laat di marduga te cu ayera tardi. Suficiente awa a cay cu a causa problema serio na varios caminda, y cu a influencia porta e decision mas grandi historico, esta di pospone un parada pa un siguiente dia. Nunca antes esaki a tuma luga. Dado momento tabatin un situacion riba ruta di parada na altura di Avenida Milo Croes unda cu DOW hunto cu SAC mester a acudi pa evalua e situacion hunto cu polis. Esaki tabata un di e motibonan determinante pa dicidi pa pues pospone e parada di mucha di Playa pa awe tardi 2'or.

Pa loke ta e pronostico oficial, esaki ta mustra cu shelo lo ta parcialmente nubla, di bes en cuando hopi nubla ke algun awasero local.

Temperatura maximo lo ta 29°C y minimo 24°C. Solo ta sali 06:52 y ta baha 18:44.

Biento: Modera te basta fuerte generalmente for di direccion noordoost. Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). De bes en cuando fuerte te posiblemente duro. Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general: Condicion atmosferico ta faborabel pa de bes en cuando aumento di nubia den nos region local.



For di algun di nan awasero lo kaki riba cierto parti di e islanan ABC. Esaki, hunto cu un regimen di biento duro y persistente. Condicion di lama lo ta localmente un poco bruto pa motibo di e fluho di biento duro.

Condicion di lama: Lama ta modera te basta bruto cu olanan entre 1 y 2.5 meter (3 te 8 pia). Ta sugeri operadornan di boto chikito y tambe landadonan pa procede cu cautela pa motibo cu lama ta localmente bruto. Perspectiva te diamars merdia: Por lo general parcialmente nubla.

Supervision di Banco Central riba APFA a bin mucho laat

ORANJESTAD—Ambtenaarnan por ta trankilo awor cu Banco Central tin supervision riba nan fondo di pensioen. Pero, hopi ta puntra si e supervision aki no tabata laat. Particularmente pasobra ta for di 2005, pa medio di e 'Landsverordening houdende voorzieningen in verband met de privatisering van het Algemeen Pensioenfonds van Aruba,' a haya e impresion cu e posibilidad ey tabata existi.

Banco Central di Aruba riba 21 di Januari ultimo, basa riba un articulo den BON DIA Aruba a bisa cu tabata desde prome di Januari 2011 cu por fin nan tin supervision riba e fondo di pensioen di ambtenaar, esta APFA. Algun ambtenaar a acerca BON DIA Aruba cu e observacion cu loclual a sobrasali for di e publicacion ta, cu contrario na otro publicacionnan di Banco Central, no a spesifica bou cua registro APFA ta cay. Den cualkier otro caso, Banco Central ta spesifica si e institucion ta cay bou un entidad di credito, entidad di transferencia di placa, of di seguro di bida of otro seguro manera esun pa cubri daño. E publicacion di Banco Central di dia 31 di Januari ultimo tabata hopi spesifico. Pero no esun di 21 di Januari.

Segun a informa nos medio, e ta importante pa tur ambtenaar sa cua parti di e fundacion, esta APFA, ta cay por supervision di Banco Central, especialmente pa motibo cu APFA no ta solamente maneha e fondo di pensioen, pero tambe ta otorga hypoteca por ehempel. E publicacionnan di Banco Central no ta splica bou cua registro APFA ta integra, ni a base di cua ley. Di otro banda, Banco Central ta fungi como consehero di Gobierno, y como tal pakico no a conseha Gobierno for di momento cu a privatisa APFA pa laga e institucion supervisa e fundacion. "Pregunta ta pakico no por a pone APFA bou supervision mas trempan, y cu ta awor cu baca a hoga ta haya e tarea aki. Loke mast a hala atencion ta cu algun experto riba e materia ta bisa di no ta na altura cu a bin cambio den e leynan aki recientemente, cu ta haci e supervision posibel."

Ley di AB 2005,no. 30

Di otro banda, BON DIA Aruba a ricibi copia di e ley di 2005, AB 2005, no.30. E ley aki, cu ta inclui e provisionnan den cuadro di privatisacion di APFA, ta bisa cu esakinan ta inclui pensioennan di behez y otro tipo di pensioen. E ley tambe ta menciona Banco Central y Minister di FInanzas como esnan cu mester supervisa e fondo manera stipula, esta e fondo general di pensioen cu ta maneha pa fundacion APFA.

Segun articulo 9 di e ley di 2005, Banco Central lo mester a eherce supervision riba e fundacion segun stipulacionnan di e 'Landsverordening ondernemeingspensioenfondsen.' E memorie van toelichting riba articulo 9 di e ley privatisacion di APFA di 2005, ta subraya e punto aki. E articulo ta bisa cu e Fundacion, esta APFA ta cay bou supervision di Banco Central. A splica e motibonan pakico a tuma e decision aki. Pero, mirando e caracter special di APFA y su organonan, como tambe e fondo di pensioen, ta necesario pa implementa algun areglo special. Den e sentido aki a scohe pa e ' landseverordening ondernemingspensioenfondsen, ' a base di cua ta institui un directiva encarga cu supervision. Sinembargo e ley ta duna hopi responsabilidad sin a e directiva aki, cu segun e memorie van toelichting lo mester tabata consisti di personanan cu experticio riba e tereno di pensioen y maneho. Den otro palabra e memorie van toelichting ta ilustra cu intencion di e legislado na 2005 tabata pa e hunta di directiva di APFA asumi un responsabilidad amplio riba maneho di e fondo.

Raport di Banco Central a ilustra cu e maneho aki no a bay manera mester tabata. Esnan cu tabata encarga cu inversion no tabatin e conocemento necesario, y e fondo a sufri perdidadnan grandi entre otro pa motibo di e caida den mercadonan financiero internacional. Sinembargo, cu excepcion di e persona encarga cu inversion cu a tuma su retiro, ningun hende a asumi responsabilidad pa e fondo cu ta bou presion. Ni e hunta di direcitva, ni esnan encarga cu maneho di APFA, ni e Minister(nan) di Finanzas.

BON DIA Aruba a trata na varios occasion pa papia cu Director di APFA Sra. Migdis Croes de Jong of otro ehecutivonan di e fundacion, pa mira kico ta e cambionan drastico cu a haci pa sigura existencia di e fondo. Esaki, los di e cambio di areglonan. Pues, pa mira si e maneho riba inversionnan lo ta diferente pa evita perdida, manera tabata e caso na 2008. Pero apesar cu Sra. Croes de Jong internamente a anuncia su retiro pa Juni e aña aki, no tabatin ningun intento pa duna algun splicacion di e desaroyonan awor cu Banco Central ta completamente autorisa pa supervisa y awor cu e areglo di pensioen mes a cambia.

Segun Minister de Meza

Mita dia liber oficial awe ta implica tur regla cu ta bai cune

ORANJESTAD – E hecho cu a pospone carnaval di mucha di Playa ayera pa awe merdia, a trece cu'ne un cantidad di situacion logistico y administrativo cu hopi hende a haya nan mes confronta cu'ne, y cu esey tambe e preguntanan necesario. SAC a pospone carnaval di mucha di Playa pa awe tardi 2'or, mientras cu Gobierno di Aruba a declara mita dia liber pa henter Aruba y un dia completo liber pa trahadonan di Gobierno.

Esaki riba su mes tabata un decision cu hopi a considera como logico, mirando cu e forma cu awasero a cay, dificilmente por a sigui cu e parada di mucha. Camindanan completamente inunda riba parti di e ruta a pone DOW y SAC evalua e situacion di tal forma pa tuma decision despues den un reunion. Y ora cu e decision a cay, hopi tabata 'alivia' of 'disgusta' pa e efecto cu esaki lo mester bay tin riba e parti logistico di awe.
Un di e preguntanan cu hopi tabatin ta e dunamento liber door di gobierno, unda cu tabatin un confusion grandi cu a surgi. Esaki pasobra tabata confundi si gobierno a duna liber oficial of no of si ta 'pidi' a pidi pa duna liber na comercio y cu ta gobierno so a haya liber henter dia. Esaki pasobra e tin su implicacion administrativo pa sector priva ora cu un dia liber oficial wordo decreta.
Den e caso aki pa evita tur confusion BONDIA ARUBA a tuma contacto cu minister di Finanza Mike de Meza ayera cu a confirma cu en realidad Gobierno di Aruba a duna un mita dia liber oficial, cu ta implica cu tur regla y norma ora cu tin un dia liber oficial mester wordo aplica pa dunado di trabou. Esaki kier men cu mester aplica e pagonan corespondiente na e trahadonan cu toch tin cu sigui labora riba e momento cu e doño di trabou dicidi cu e ta sigui labora toch.
Y tambe esaki ta implica un mita dia liber cu ta conta e ora di 12'or di merdia pa 12'or di mei anochi segun e mandatario a sigui bisa e matutino aki. E parti cu a pidi cooperacion ta pa e otro mita di dia, esta mainta pa asina e trahadonan por haya toch un dia completo liber. Akinan si, ta na discrecion di e doñonan di trabou mes si nan ta duna e mainta aki liber tambe.
Pa loke ta e otro punto cu tambe a keda cuestiona ta e asunto di ATV dag, cu ta un regla cu e maestronan di Aruba tin como derecho adkiri for di algun aña atras. Ta trata di un total di 13 dia cu nan tin derecho riba dje enbes di pago, cu a wordo parti riba henter e aña calendario escolar. Aki tambe tabatin pregunta cu si e hecho cu nan ta haya liber caba awor riba e dia aki, cu si nan ta 'perde' e dia ATV aki of no. Algo cu nan tabata considera como 'inhusto'.
Aki tambe BONDIA Aruba a tuma contacto cu e mandatario corespondiente cu ta Minister di Enseñansa Arthur Dowers cu a indica cu ningun momento maestronan lo perde nan ATV dag pero ta haya esaki bek un otro dia cu lo tin cu wordo determina. Pues no ta asina cu nan ta perde e dia awe, debi cu Gobierno a otorga un dia 'extra' debi na mal tempo di ayera.

Di otro banda no ta asina si cu debi cu e dialuna ta bira uno di parada, cu automaticamente esun dia despues, esta mañan, ta bira un dia liber atrobe pa e muchanan pa nan por 'sosega'. "Esaki ta un give and take situation" Minister Mike de Meza a bisa den e caso aki unda cu mester 'pone awa den e biña' y cu tur hende tin cu duna di nan banda y pone cu pa diamars tur hende ta riba pia normal atrobe, tanto studiante como mayornan.
Fuera di esaki, tin mas asunto cu ta keda pendiente aunke cu e dos aspectonan di ATV dag y e clarificacion di dia liber oficial ta esunnan mas importante y mas cuestiona durante dia di ayera. Den curso di dia awe, lo por mira con henter e asunto aki ta desaroya y kico mas a bin acerca rond di e 'extra' dia liber aki.

Progreso por sosode unicamente pa medio di inteligencia

ORANJESTAD—Gobierno ta spera di por logra un plataforma di PPP pa realisa cinco diferente proyecto infrastructuralo grandi, manera e caminda di cuater via entre Oranjestad y San Nicolas.

Sinembargo, e iniciativa pa un colaboracion mas intenso entre sector priva y publico a cuminza caba cu e NCIC, esta e Conseho Nacional pa Inovacion y Competividad. Encabesa pa Profesor Ryan Peterson y investigado scientifico riba inovacion economico na Universidad di Aruba,, NCIC ta consisti di miembronan di Direccion pa Asuntonan Economico, ATIA, Free Zone Aruba, investigadonan di Universidad di Aruba. Otro entidadnan cu ta traha den colaboracion cu NCIC ta Banco Central di Aruba, , Buro Central di Estadistica, AHATA y Camara di Comercio. "E ta un plataforma di conocemento pa colaboracion y conseho pa sector publico/priva," Dr. Peterson a splica.
Contrario na e PPP riba tereno di infrastructura, unda sector priva lo financia, contrui, maneha y mantene proyectonan infrastructural, NCIC tin e tarea pa conseha Gobierno y agencianan no gubernamental, cu ta inclui sector priva y asociacionnan industrial riba tereno di strategianan inovativo nobo, pa di e forma aki por mehora productividad y agilidad di e forsa laboral. Esaki lo contribui competividad di entreneurship y economico. Mas ainda, e tarea fundamental di NCIC ta pa percura pa informacion economico y recomendacionnan basa riba investigacion di datonan nacional. Lo haci analisis den forma di un Sistema Nacional di Informacion pa Inovacion, NISI. Cada representantenan den e NCIC, di e diferente sectornan, lo trece nan propio recurso, conocemento, fortalesa y experticio na mesa.

Colaboracion Priva/Publico
Envolvimento di sector priva y particularmente di ATIA y Camara di Comercio lo ta fundamental pa traha directamente cu companianan den e diferente industrianan.
Esaki lo sigura y stimula tanto locual ta trece aden y saca afo di maneho di inovacion y actividadnan comercial. E ta percura pa un plataforma nacional no solamente riba productividad y diversificacion economico. "Pero mas improtante, e ta percura pa mehora nos abilidad economico pa por resisti crisis y competividad regional," Peterson a bisa.

"Aki ta unda Free Zone Aruba ta hunga un papel crucial pa wak mas leu cu e limitacion comercial existente, pa logra comercio y colaboracionnan economico internacional, na omento cu nos ta crea un entrada pa inversion internacional y oportunidadnan di negoshi nobo."
E tarea di sector publico ta pa logra regulacionnan mas inteligente, incentive fiscal, diplomacia publico internacional, relaciona di comercio regional y promocion di inversion di afo. Aki sector publico tin un papel pa facilita iniciativanan di sector priva y di entrepreneurnan.
Direccion di Asuntonan Economico ta hunga un papel den e proceso aki. Mas ainda, sector publico mester percura pa crea un infrastructura macro economico stabil y solido, pa por ta exitoso den futuro.
"E papel di Gobierno y Banco Central ta crucial pa asuntonan nacional manera debe publico, interes riba cuentanan di spaar, tendencianan inflacionario, un florin stabil, y e grado di credito di Aruba."
Finalmente, Universidad di Aruba y academiconan ta responsabel pa dirigi investigacion scientifico riba inovacion nacional, competividad y tambe entrepreneurship.
Di e forma aki por desaroya recomendacion pa maneho cu ta basa riba hecho pa partnernan den sector priva y publico. Den e sentido aki, participacion di scientificonan, academiconan y studiantenan envolvi den nan estudionan na nivel di PhD y Maters lo ta esencial. Nan lo percura pa e conocemento necesario pa desaroyo y vice versa.
Actualmente,tin tres studiante PhD na Universidad di Aruba envolvi den investigacion scientifico riba elementonan macro y micro economico, pa asina percura pa inovacion nacional y mehoracion di competividad. "Den e sentido aki, e calidad di datonan nacional y CBS ta importante pa crea e NISI. NISi lo produci indicadonan di inovacion den forma di un 'dashboard' pa evalua, analisa, y active maneho inovativo nobo. Sin inteligencia economico nos ta perdi manera un barco riba lama memey di un tormenta perfecto di volatilidad y vulnerabilidad."

Demostracionnan contra Wilders na Hulanda

ORANJESTAD/Den Haag—Un par di cien hende a subi caya den tres ciudad na Hulanda pa protesta contra PVV. E protesta tabata dirigi contra Geert Wilders y su gabinete derechista Bruin 1.E accion of protesta a keda organisa pa e grupo anti Wilders, cu ta carga e nomber "Wilders Sluit Ook Jou Uit,' esta Wilders ta exclui abo tambe.
E grupo a dicidi pa drenta den resistencia pa motibo cu e tin miedo cu Hulanda ta bay mas den direccion derechista, na momento cu e gabinete sosteni pa PVV keda mas largo na mando.
E demostrantenan tabata haci yamadan pa stabilidad, tolerancia y solidaridad.
Siman pasa na Friesland, ya a registra un iniciativa contra PVV. Mas di 120 ciudadano famoso di Friesland a firma un ofensiva unda nan a haci yamada na e ciudadano comun pa no vota pa PVV durante eleccionnan di Provinciale Staten riba 2 di Maart proximo.
Aki, habitantenan di e diferente provincianan ta scoha nan representantenan pa provincia y esakinan na nan turno ta nombra nan representante den e Senado di Hulanda, esta Eerste Kamer.
E demostracionnan Diasabra a tuma luga na Den Haag, Arnhem y Leeuwarden.

Editorial



Capacidad no ta problema pero mal custumber politico si

Ayera mainta a tuma luga un ceremonia na sede di consulado di Republica Dominicano relaciona cu celebracion di Dia di Independencia di e pais menciona.
Un aspecto cu a capta atencion ta e hecho cu riba un mesa tabatin un asina yama 'krans' cu riba dje skirbi: "Parlamento di Aruba." Tabata intencion cu Presidente di Parlamento lo a duna acto di presencia hunto cu Secretaria di Parlamento, pero ningun di dos a presenta na e acto aki. Na ultimo momento ora cu e ceremonia di ofrenda floral a termina caba, sr Chris Dammers a duna acto di presencia na e ceremonia.

E desaroyo aki ta sirbi pa nos inicia cu e Editorial di awe, dirigi riba e simposio di siman pasa na Universidad di Aruba, caminda a trata e temanan di aplicacion di leynan Europeo pa paisnan LGO.

Un di e oradornan cu a lanta mas comentario y kisas hasta un tiki indignacion, tabata Profesor Broring, kende a sugeri pa pais Aruba adopta algun norma y mira si por logra na cumpli cu esakinan. Un di e observacionnan mas importante haci pa e profesor Hulandes e anochi ey tabata lo siguiente:

"Aruba lo mester demostra cu e por logra na cumpli cu e reglanan Europeo y esaki por sosode entre otro, door di demostra cu por cumpli cu PROPIO reglanan. Si na momento cu NO cumpli cu propio reglanan, Hulanda no ta mira con Aruba lo por cumpli cu reglanan mas stricto manera esunnan di Union Europeo."

Bayendo bek na e parti inicial di e Editorial aki, un simpel regla di respet, regla di compromiso, regla protocolar, no ta ser atendi manera mester ta y ta surgi situacionnan caminda e propio mandatario y politiconan, ta propaga nan propio falta di interes y falta di respet na comunidad.
Y aki ta cosnan simpel, cosnan organisatorio, detayenan chikito pero cu ta compromisonan di respet y di convivencia.

Pa Premier Mike Eman e expresion di Profesor Broring, no tabata mucho agradabel ya cu Premier a haya e impresion c'un biaha mas academiconan Hulandes ta insisti cu Aruba no tin suficiente capacidad pa atende c'un desaroyo asina grandi y asina importante.
Segun Eman ta desde inicio di e lucha pa Status Aparte e tendencia aki a inicia, esta e falta di confianza di expertonan Hulandes den capacidad di expertonan y e pueblo di Aruba. Minister Eman tin rason, pa gran parti, ya cu na hopi ocasion por a sinti e desconfianza di parti di Hulanda, den e capacidad di pais Aruba, di su gobiernonan y di su politiconan.



Sinembargo e falta di confianza aki di experto- y mandatarionan Hulandes, tin cu ser busca cerca e propio politiconan di nos pais, cerca mandatarionan di e isla aki, cu no semper a cumpli cu regla y normanan di bon gobernacion.
Pero Profesor Broring tambe tin pa gran parti, hopi rason den loke el a trece dilanti, esta cu na momento cu Aruba no cumpli cu su propio reglanan, ta con e lo por cumpli cu reglanan mas estricto manera esunnan di Union Europeo.
Pa tuma un solo ehempel pa duna e Profesor rason den su ponencianan, tin cu mustra cu e propio Gabinete Mike Eman, a bin na poder riba keho y acusacionnan serio di e partido cu awe ta den Gobierno, contra e Gobierno anterior, esta Gabinete Nelson Oduber IV.

Partido AVP a hiba un campaña tanto aki na Aruba como na Hulanda, cu Gabinete Nelson Oduber IV a viola cantidad di norma y reglanan di bon gobernacion. Cu e gobierno anterior a mishi cu interes di pueblo violando leynan existente y violando derechonan di e pueblo.
Es mas, ta e actual partido di Gobierno, tambe a bin ta acusando e gobierno anterior di no a respeta acuerdonan cu tin cu Hulanda, no a estrecha e lasonan diplomatico cu Hulanda y a actua contra interesnan general di e pais.

Ta bin acerca cu e propio Gabinete Mike Eman, apenas un aña na poder, tampoco ta cumpliendo cu leynan di bon gobernacion, y aki un solo ehempel ta respet pa e ley di comptabilidad di nos pais cu ta determina cu Gobierno tin cu presenta un presupuesto pa dia prome di September di tur aña.
Ta bin acerca cu tanto e Gobierno aki como esun anterior, no ta cumpliendo cu reglanan di bon gobernacion, faltando respet formal pa Parlamento di nos pais.
Ta trata Parlamento manera un instrumento politico y sin mas ta kere cu pa motibo cu e fraccion mayoritario den Parlamento ta di e partido na mando, Gobierno e ora tin un "aprobacion di mes" pa tur loke nan kier haci of laga di haci.
Por pone riba un rij largo cantidad di violacionnan den e sentido aki cu a bin ta tumando luga, y cu sigur no ta pasa inadvertido pa Hulanda y aki por menciona uno masha simpel mes, esta c'un Minister ta firma un "MoU" c'un compania Mericano, mientras cu e documento aki ainda no a yega Parlamento y e Minister no a presenta su plannan na Parlamento pa informacion y pa aprobacion eventualmente.

Proyectonan ta ser anuncia y ta ser participa caminda e impresion ta ser duna cu Gobierno ta haci y deshaci pa despues informa Parlamento di loke nan ta haci, sperando riba e aprobacion 'automatico.'
Den algun caso tin cu cuestiona si a sigui e proceso stipula pa ley, procesonan cu mester cana e caminda corecto manera normanan di bon gobernacion ta exigi, pero cu no ta wordo respeta.

Anto tur e cosnan aki ta cosnan chikito, cosnan simpel y rutinario pero cu na mes momento ta mustra e debilidad grandi di nos pais, esta cu gobiernonan di e pais mes, a devalua e poder di e Conseho Legislativo formalmente desde introduccion di Status Aparte.
Profesor Broring tin rason pero ta facil na mes momento pa confirma cu e no tin rason, dor di ehecuta regla y leynan existente pa bienestar di nos propio pais.

Esun cu no paga boet atrasa tin chens di pasa carnaval den cel na KIA

ORANJESTAD -- Ministerio Publico lo sigui den Carnaval tambe cu cobranza di boetnan cu ta habri ainda. Awe e accion di cobranza ta sigui. Asina vocero di Ministerio Publico, a duna di conoce.

PAGA BOET OF BAY KIA

Vocero di Ministerio Publico a mustra cu esnan cu no a paga boet atraza, por spera cualkier momento miembronan di Cuerpo Especial Arubano (CEA) na nan cas caminda tin dos opcion: of ta paga e boet atraza, of e persona ta wordo deteni y ta wordo hiba KIA.

Si miembronan di CEA yega na un adres y no haya ningun hende na cas, nan lo laga un carta color geel den brievenbus, riba cual ta indica e razon di nan bishita, como tambe un yamada pa paga e boetnan atrasa mas liher posible na caha di Ministerio Publico. Caha di Ministerio Publico ta habri di dialuna te diabierna di 8'or di mainta te 11.30 di merdia y di 1'or di merdia te 3.30 di atardi. Por paga cu cash y cheques y recientemente a keda instala machine di banco pa pasa carchi. O sea, tur posibilidad di pago ta disponibel. Ta abo, cu tin un of mas boet atraza, mester presente y paga esaki.

FAYA BO HAYA

Si despues di e aviso cu miembronan di CEA ta laga atras, e persona ainda no paga, anto CEA lo bolbe pasa na cas. E ora ey si ta un otro gay lo conta. E persona cu tin e boet habri lo no bolbe haya e oportunidad pa paga, pero lo wordo hiba mes ora pa KIA pa sinta su dianan di prison cu ta complementa e multa. Ta asina cu ora Hues impone un multa, e ta fiha un cierto cantidad di dianan di prison cu e persona lo mester sinta si e no cumpli. Si e persona no cumpli, e ora ey lo ehecuta e sentencia di castigo di prison. Ta asina cu KIA a prepara celnan especial pa esaki.

PAGA BOET Y WAK CARNAVAL

Ministerio Publico ta haci un apelacion na tur esnan cu tin boet atraza, pa paga bo boet. Si Bo persona keda sin paga, lo por tin como consecuencia cu bo ta pasa e temporada dushi di paradanan di carnaval den un cel den KIA. Bo por evita esaki. Facil. Bay paga bo boet atraza. No laga e asunto yega asina leu pa despues bo yora malaai.

Mientras Nel Oduber ta yama esaki abuso di poder

Minister Dowers ta sostene uzo di awa contra presonan totalmente



ORANJESTAD – Uzo di bombero y awa pa controla e presonan na KIA siman pasa ta mal uzo di poder y ta manera cu ta actuando den un pais manera Libia, ta pensamento di lider di partido MEP, Nelson Oduber riba e incidente di KIA na BON DIA Aruba.

Minister di Husticia Arthur Dowers di otro banda ta mustra cu Gobierno ta sostene tur forma cu a wordo uza siman pasa pa controla presonan rebelde.
E loke cu Oduber y Dowers ta referi na dje ta e decision di cuerpo di bombero y e 'mobiele eenheid' siman pasa pa uza forsa di awa pa controla e 7 presonan cu a rebeldia y subi riba dak di KIA siman pasa diadomingo.

Como un tactica preventivo, a dicidi di habri slang di awa cu awa riba e presonan pa asina controla nan y logra domina nan pa por a trankilisa e situacion.

Lider di partido MEP Nelson Oduber a mira e loke a sosode y a condena e actitud di bomberonan y a indica cu esaki no ta forma di trata hende. E hecho cu ta uza awa pa controla e presonan ta corde con autoridad dictatorial na Libia a purba controla e magnitud.

Algo cu no por na Aruba pasobra cu e sa no tin dictador na Aruba ainda.

Como tal e ta condena e forsa con bomberonan a abusa di nan poder di uza awa pa e meta aki.

Den e caso aki, BONDIA Aruba a probecha di puntra e Minister encarga di Husticia riba su pensamento aki y e mandatario a mustra cu contrario na pensamento di Oduber, e si ta sostene e tactica di bomberonan completamente.
"Momento cu tin cu sigura siguridad, personal por uza tur medida na disposicion pa garantisa siguridad" Dowers a bisa BON DIA Aruba.
E mandatario ta sigui bisa mas aleu cu e loke cu bombero a haci ta e forma mas adecuado.
"Si lider di MEP ta un experto riba tereno di siguridad, lo ta bon pa MEP por uza material pa garantisa siguridad" Dowers a bisa dirigiendo su mes na e lider di e partido geel. Di otro banda, e ta mustra tambe cu e no sa si 'MEP ta defende esunnan cu a haci malo".
Dowers ta sigui mustra cu e unico forma pakico autoridad a haci uzo di forsa aki ta pasobra cu e presonan a lanta contra nan.

"Y si mira kico e presonan tabatin den nan man (uzo di piedra y bloki kibra) , autoridad a simplemente uza medida di proteccion. Lo no tabata necesario pa uza e medidanan aki si e presonan tabata para di un distancia.
"Pero ora cu a bin cerca y tira e polisnan for di e trapi, a uza awa pa proteha bida di e polisnan" Dowers a sigui bisa. E la finalisa bisando cu ta bon pa sa si e lider di MEP ta para 100% na banda di husticia of no.

Den pleno ceremonia di independencia di Republica Dominicana

Premier Mike Eman a basha un "hemchi di awa friu"

ORANJESTAD - Un noticia di a cay manera un "hemchi di awa friu" tabata esun cu Prome Minister di Aruba sr. Mike Eman a anuncia den pleno celebracion di 167 aniversario di independencia di Republica Dominicano.

Den un bon ambiente, e mandatario Arubiano di un forma sorpresivo y cu un cara di felicidad a anuncia cu nos team local di baseball a gana na su rival Dominicano den nan propio cas.

Apesar cu tabata un derota pa Republica Dominicana, e anuncio aki a ser tuma cu alegria pa tur esnan presente den e celebracion cu e consulado Dominicano a organisa riba nan dia di independencia. Sin duda esaki tabata un prueba di "candela" pa e relacion entre ambos pais cu a mustra cu ta uno solido.

Consul Dominicano, sra. Joselyne Rosario de Rosa, como bon diplomatico a bisa: "Wel, berdaderamente nos ta sinti nos mes honra cu e anuncio aki.

E team di Aruba entre 11 y 12 aña a gana e titulo mundial di baseball na Republica Dominicana... Pabien Aruba".

Tanto e prome mandatario di Aruba y e diplomatico Dominicano a duna otro un fuerte abraso di amistad, cu ta refleha e amistad sincero cu ta existi tambe entre ambos nacion.



Ladronnan ta sigui horta palo

CUMANA—Diaranson madruga 5.15 un guardia ta meldo na Centrale Post, tocante un ladronicia cu a tuma luga na Cumana. E ta bisa polis cu un homber riba bais, a para coy un biga for di e luga y despues a bay direccion pariba. Ultimamente, tin diferente ladronicia ta tuma luga for di e cura na Cumana, na unda tin diferente palo warda.

Habitante ta haya pickup

MATIVIDIRI—Diaranson 10.30 di mainta, polis di Santa Cruz ta bay na un cas na Matividiri, na unda e habitantenan a haya un auto para dilanti nan cas. Na e sitio , e habitante M.B. naci na Aruba di 42 aña, kende ta mustra polis un pickup preto para. Polis por a mira cu tur dilanti pickup tabata kibra. Via Central, polisnan a logra localisa e doño E.W. naci na Estados Unidos di 25 aña. El a bisa polis cu e ta manda takelwagen busca e auto.

Ministerio Publico tambe a nenga di lag'e mira e presonan

Abogado di presonan ta bay cuminsa caso contra Gobierno



ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, abogado di e presonan cu a cuminsa caso contra Gobierno, mr. Zara, na KIA ta wordo prohibi pa bishita e presonan cu miembronan di Riot y guardianan di KIA a maltrata. E abogado, despues di a ricibi notificacion di e comision di presonan, kier a papia cu e presonan maltrata pa e mes mira e gravedad di e maltrato cu nan a sufri. E presonan ta sera den celnan special (kashot) y na KIA e no ta hayando e cooperacion desea.

FISCAL MAJOOR NO KIER COOPERA

Redactor di casonan di Corte a papia cu mr. Zara diabierna atardi laat, caminda el a duna di conoce, cu el a haci diferente intentonan pa por papia cu e presonan herida. Segun mr. Zara, el a acerca Fiscal mr. Lugo, kende ta e Fiscal encarga cu tipo di casonan asina na KIA. Mr. Zara a bisa cu mr. Lugo a bis'e cu e no tin e autoridad pa duna mr. Zara e entrada pa e presonan cu e kier mira cu lo tin sospecho cu nan ta herida. E ora ey mr. Zara a acerca Fiscal Majoor mr. van Blanken. Mr. Zara a duna di conoce, cu el a keda asombra di e reaccion di mr. van Blanken, kende no kier coopera. Esaki a hinca mr. Zara den un situacion cu el a cuminsa evalua pa cuminsa un caso.

PRESO CU COSI NA CARA

Mr. Zara a duna di conoce cu diabierna el a bay bishita otro preso y na dado momento el a logra mira un di e presonan cu tin herida na su cara cu a wordo cosi. Apesar cu el a wordo prohibi pa papia cu e presonan, aparentemente durante e ora di bishita, e preso aki lo tabata na un caminda, cu mr. Zara a logra mir'e y a constata pa su mes cu tin caso di maltrato severo.

CUMINSA CASO

Mr. Zara a splica cu e motibo cu e tabata kier a papia cu e presonan cu a wordo maltrata, ta pa e mira pa su mes e heridanan cu nan lo a ricibi di maltrato y si ta trata di heridanan serio. E hecho cu e presonan tabata geboei na man y pisa y a wordo maltrata riba dje ta wordo considera un abuso. Mr. Zara a bisa cu e reaccion cu el a haya di Fiscal Majoor mr. van Blanken y loke el a mira cu su mesun wowonan, ta suficiente pa e cuminsa un caso contra Gobierno pa maltrato excesivo contra presonan. Mr. Zara a bisa cu como abogado di e presonan, e mester percura pa nan derecho no wordo trapa. E ta haya cu ta un abuso a sosode y cu e lo cuminsa un caso pa esnan responsabel pa e maltrato excesivo aki wordo persigui .

BON DIA Aruba LOCAL A11 Dialuna 28 di Februari, 2011







Cu acto protocolario y cultural

Consulado Dominicano na Aruba a celebra 167 aniversario di su pais

ORANJESTAD - Ayera Consulado Dominicano na Aruba a conmemora e di 167 aniversario di independencia di Republica Dominicano.

Apesar di e palo di awasero cu a cuminsa cay ayera for di oranan tempran di mainta, esaki no a impedi pa un grupo grandi di e colonia Dominicano residencia na Aruba por a asisti na e acto protocolario cu a conta cu presencia di prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman compaña pa su distinguida esposa sra. Doina Eman, ademas di miembronan di cuerpo Consular, representacion di Hulanda na Aruba, y demas autoridadnan local.

E productor di radio Dominicano, sr. Oscar Fernandez kende a fungi como Maestro di Ceremonia a inicia e acto protocolario caminda el a solicita autorisacion for di nos prome mandatario sr. Eman, y for di Consul Dominicano, sra. Joseline Rosario de Rosa.

E muchanan Noeid Mercedes y Ashely Leticia kendenan tabata bunita bisti cu paña folklorico di Rep. Dominicana a haci entrega di e bandera di Aruba y di Republica Dominicana na sra. Belkys Mejia de Fersola y vice-consul Consul Dominicano, sra. Santa Trinidad pa e acto protocolario di hisamento di ambos bandera.



E hisamento di e bandera a ser compaña cu e interpretacion di e respective himnonan nacional di Aruba y Republica Dominicano, ambos canta magistralmente pa e hoben di origen Dominicano, Carolina Rodriguez.

Despues a bini e acto di ponemento di ofrenda floral dilanti di bandera di Aruba y Rep. Dominicano dor di Prome Minister sr. Mike Eman y Secretaria di Conseho di Minister sra. Nicole Hoevertsz. Igualmente Consul Dominicano sra. Joselyne Rosario de Rosa hunto cu vice-Consul Dominicano, sra. Santa Soriano a deposita un ofrenda floral dilanti di e banderanan di Aruba y Rep. Dominicana.



Despues e Premier di Aruba a dirigi un elocuente discurso, caminda e mandatario local a destaca entre otro puntonan interesante e laso historico di amistad bilateral entre su pais y Rep. Dominicana. Tambe Consul Dominicano, sra. Rosario de Rosa a resalta e balor historico di e fecha di independencia di su pais.

E ceremonia protocolario aki tabata uno masha bunita y bon organisa cu a culmina cu un brindis den cuadro di 167 aniversario di independencia di Republica Dominicano for di Haiti.

Despues a tuma luga un actividad familiar y cultural dilanti di e Consulado Dominicano na Juliastraat #4.









Un ofrenda floral cu no a ser poni

ORANJESTAD - Ayera banda di 10'or di mainta a cuminsa e acto protocolario enconexion cu e di 167 aniversario di independencia di Republica Dominicano.

E acto importante aki a conta cu presencia di nos prome mandatario sr. Mike Eman kende hunto cu secretaria di Conseho di Minister, sra. Nicole Hoevertsz a deposita un ofrenda floral den nomber di pueblo di Aruba.

E ofrenda floral cu no a ser poni tabata esun di nos maximo organo democratico, esta Parlamento di Aruba. Apesar cu den e programa oficial di e protocol tabata para cu e honorabel presidente di Parlamento di Aruba, sr. Paul Croes hunto cu e distinguido secretario di Parlamento, Jaqueline Bastien-Sherman lo deposita e bunita ofrenda floral aki den nomber di nos organo legislativo, esaki no a sosode ya cu nan no tabata presente.

BON DIA Aruba a observa cu banda di 11'or e unico parlamentario cu a haci acto di presencia tabata sr. Chris Dammers, kende a presenta despues cu e acto di ponemento di ofrenda floral a sosode.

Kiermen nos parlamento practicamente a briya pa su ausencia den e acto protocolario aki enconexion cu 167 aniversario di independencia di Rep. Dominicana.



Esaki ta e bunita ofrenda floral cu a ser traha na nomber di Parlamento di Aruba y cu no a ser deposita den e acto protocolario di ayera enconexion cu 167 aniversario di independencia di Republica Dominicana.

ATIA ta sostene Gobierno

Pa duna mita dia liber pa sostene carnaval di mucha

ORANJESTAD- Gobierno a dicidi hunto cu SAC cu e parada di mucha na Oranjestad lo tuma luga dialuna dia 28 di Februari debi na mal tempo diadomingo.

Gobierno por medio di Minister President Mike Eman a consulta prome cu ATIA y Asociacion di Bankeronan pa pidi nan cooperacion en bista di e hecho cu esaki ta prome biaha den historia di carnaval di Aruba cu mester a cancela un parada pa motibo di mal tempo; e importancia di sigi sostene carnaval di mucha y e tempo y placa inverti den e parada y e hecho cu carnaval ta di tur hende y instancia na Aruba; carnaval ta e fiesta di pueblo mas grandi cu Aruba conoce y nos tur por imagina nos mes e desapunto di tur mucha, nan mayornan y pueblo si esaki no sigui.

Consecuentemente Gobierno a pidi cooperacion di sector priva pa duna liber e parti mainta unda cu esey por y Gobierno a declara e parti merdia despues di 12'or di merdia como un mita dia liber oficialmente. Esaki ta nifica cu sector priva mester tene cuenta cu pago overtime pa esunnan cu si tin cu sigui labora despues di 12'or di merdia.

ATIA ta compronde cu no tabata un decision facil pa tuma, pasobra banda di e echonan menciona prome pakico ta importante pa sostene carnaval tin e hecho tambe cu e decision aki lo costa comercio y tambe gobierno placa no solamente den pagonan adicional pa trahadonan cu si mester traha pero tambe placa den bentanan of den caso di gobierno, den servicionan perdi pasobra ta cera negoshinan. Alabes e fecha ta cai riba un dia unda tin cu cera luna, tin payroll pa pasa y tambe di parti di MAMBO a laga sa cu tin un crucero den waf cu ta nifica benta perdi si tiendanan cera mas tempran. Di parti di hotelnan, time-share y restaurantnan lo mester paga overtime pasobra esakinan tin cu sigi labora pa duna servicio na nos turistanan; nos ta den temporada di 'high season.'

E situacion aki ta trece nos na e discusion con pa anda cu decisionnan similar y e costo pa comercio ora tuma tipo di decisionnan asina. Por ehempel: si yobe Diadomingo awor, kico ta pasa e ora ey? Pa ATIA y comercio ta importante pa fiha hunto cu gobierno y SAC kico exactamente lo pasa si un situacion asina ripiti pa tin claridad mas cu por ta posibel.

ATIA ta dispuesto pa sigui yuda pensa y planea pa ta prepara ora tipo di situacionnan presenta den futuro pa interes di su miembronan pero tambe pa bienestar general.

Nel Oduber ta cuestiona metemento di Gobierno den nv

Awor Juan David Yrausquin no ta cuestiona asunto di Triple A y Baptist

ORANJESTAD – E hecho cu dos Minister den apenas dos siman di tempo ta 'over-rule' dos nv di Gobierno, a crea un precedente cu tur su consecuencia cu esaki por tin pa e gobernantenan.

Den un combersacion cu lider di partido MEP Nelson Oduber, BONDIA Aruba, Oduber ta cuestiona e asunto aki y ta puntra si e biaha aki tambe miembro di partido AVP, Juan David Yrausquin, lo bai reaciona contra.

Segun e lider di partido geel, e ta recorda Yrausquin cu algun aña pasa (januari 2009) como Presidente di ATIA, el a manda un carta pa dos compania stranhero, informando nan di intencionnan ilicito di e Gobierno di e tempo ey, pa cu metemento den companianan priva di Gobierno. Un asunto cu aworaki ta parce di a hunga, sin cu Yrausquin a reaciona y unda cu ta trata awor di su propio miembronan di partido.

Den e prome 'ehempel' Oduber ta referi na e intencion firma di Minister Richard Visser cu a firma un carta di intencion cu Baptist Memorial Hospital di Merca pa bay opera IMSAN, siendo cu esaki ta un NV priva di Gobierno. Segun statutonan di un nv di Gobierno, esaki no ta posibel y como tal Visser tin cu responsabilisa su mes na Parlamento.

E di dos 'ehempel' ta e hecho cu Prome Minister di Aruba Mike Eman ta 'overrule' Hunta di Comisario di Triple A y e Director ora cu e ta anuncia publicamente cu e trahadonan di AAA ta keda cu nan areglo di pensioen di APFA, siendo cu AAA tabata explorando otro alternativanan cu ta beneficia tanto e trahadonan como e compania Triple A. Aki tambe segun Oduber, Gobierno actual ta comete un infraccion cu algun aña pasa a wordo cuestiona pa un persona cu awe ta miembro di e partido na mando.

Oduber a refresca memoria di hopi di e caso cu e ta referi ora cu na januari 2009, Juan David Yrausquin a manda un carta pa companianan internacional Trusam di Madrid y ICB di Barcelona riba e loke cu e lo a kere cu e Gabinete di e tempo ey di cual Oduber tabata presidi, lo kier a bay haci. Den e caso aki Yrausquin como Presidente di ATIA e tempo ey, a manda carta pa e dos companianan aki, indicadonan cu Gobierno lo tabata cla pa comete y of a comete ilegalidad door di mete y firma cu e companianan en cuestion y cu nan lo ta avisa di esaki. Mas aleu, Yrausquin a bai asina leu di cita reglanan y leynan cu tabata bisa specificamente cu e unico cu por dicidi den un NV di Gobierno ta su director y no e minister en cuestion. Si tin cambio mes, ta via Parlamento esaki mester bay.

Awe, cu segun Oduber e Gabinete actual ta haciendo loke cu Yrausquin a ilustra cu Oduber lo a haci (Oduber ta sigura BONDIA Aruba cu esaki no a tuma luga e tempo ey), dos Minister di e Gobierno di partido cu Yrausquin ta forma parti di dje, a haci nan mes culpabel na dje.

Y e biaha aki e no ta tende nada di Yrausquin, y si e no tende nada esey kier men cu e "Green Giant" cu Yrausquin ta pretende cu e ta, ta bira un Green Mouse.

Control den trafico

ORANJESTAD—Diaranson, durante dia, polisnan di tur districto a tene un control rigoroso. Nan a concentra riba principalmente faha di siguridad. Basta boet a wordo duna pa esaki, y tambe hendenan cu ta core cu nan number di aña pasa ainda cu no ta paga.

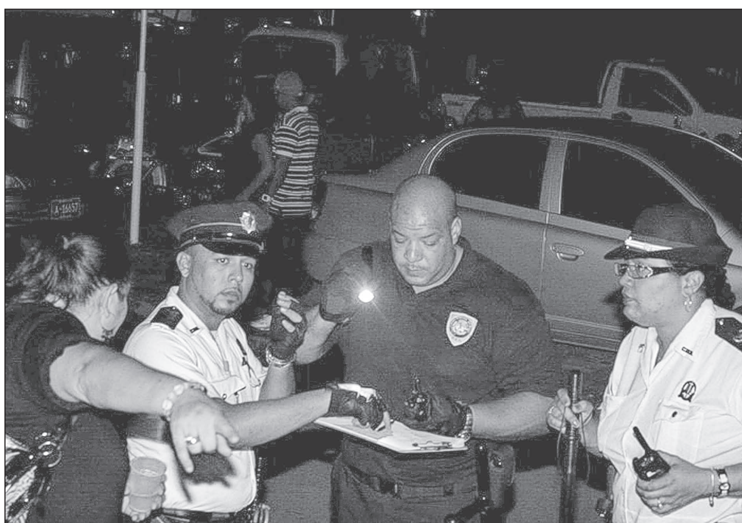
Cacho ta mata 5 cabrito

BALASHI—Diahuebs 5'or di atardi, polis di Santa Cruz ta bay na un cas na Balashi, na unda cachonan a mata cinco cabrito. Na yegada polis ta papia cu e doño di e cabritonan, y e ta mustra polis e bestianan morto. E ta bisa polis cu el a mira e cachonan di su bisiña eybanda. Polis a bay na cas di e bisiña, pero no tabatin ningun hende na cas. E caso ta wordo investiga.

Hoben a wordo hinca durante parada di luz







ORANJESTAD - Diadomingo marduga durante e parada di luz, un hoben a wordo hinca na tres ocasion den su lomba, durante di un pelea y cual caso serio a sosode un tiki mas pariba di Caos Cafe. Informacionnan ricibi ta mustra cu a surgi un pelea entre algun persona hy e hoben aki lo a bai na defende un otro persona y a bin haya su mes den e skwal mencional.

Sinembargo mester bisa cu despues cu e parada a pasa mita caminda cos a bay formalmente for di man y caminda varios detencion a cay. E hoben victima despues di a wordo atendi na e sitio, a wordo transporta cu ambulance pa hospital caminda el a keda interna pa observacion apesar cu e hincanan no tabata mustra di gravedad.

BON DIA Aruba

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Ademas di un Plasa dedica na Juan Pablo Duarte

Colonia Dominicano lo tin un capia na honor di Birgen di Altagracia

Asina Premier Eman a anuncia riba Dia di Rep. Dominicana



Premier Mike Eman

ORANJESTAD - Ayera mainta Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman a atende e invitacion cu a ser formula dor di Consulado General di Republica Dominicano na Aruba den cuadro di e fecha di nan independencia.

Apesar di e awasero cu a cay pisa, e mandatario local di un forma espontaneo kibrando cualkier protocol a saluda cariñosamente na e colonia Dominicano cu tabata presente den e acto di celebracion aki.

Den su discurso enconexion cu 167 aniversario di independencia di Republica Dominicana, premier di Aruba sr. Mike Eman a expresa su palabra di pabien na e pueblo Dominicano, y specialmente na e gobierno di Rep. Dominicana y e colonia Dominicano na Aruba den nomber di e pueblo di Aruba cu e ta representa den cuadro di fecha di independencia.

E mandatario a anuncia oficialmente cu su gobierno ta atendiendo cu e solicitud di e Consulado Dominicano pa nan tin nan propio plasa. Premier Eman a bisa cu nan ta finalisando e tramitenan pa entrega un tereno publico unda lo ser ubica un monumento den forma di busto di e Tata di Rep. Dominicano, Juan Pablo Duarte. E anuncio aki a produci un avalancha di batimento di man di tur esnan presente, specialmente di e colonia Dominicano.

Tambe el a bisa cu a duna instruccion na e departamentonan concerni pa duna espacio pa e construccion di un capia dedica na e patrona di Rep. Dominicana, esta La Birgen di Altagracia.

E mandatario a bisa cu pa nos lo ta un honor di bira e prome pais den e Reino Hulandes cu lo tin un plasa publico dedica na un heroe tan importante di nos pais ruman Rep. Dominicana.

E mandatario a destaca cu Juan Pablo Duarte den su lucha pa logra independencia di su pais tambe a haya refugio y sosten den nos islanan. "E reino tambe tin su contribucion den e independencia..." asina sr. Eman a bisa.

RELACION DI AMISTAD Y COMERCIAL

Premier Eman a bisa cu entre Aruba y Rep. Dominicana ta existi un laso di amistad familiar y di comercio cu ta forma parti di un sentimento comun y orguyo isleño. Tambe el a laga sa cu ta data for di hopi aña e representacion Consular Dominicano na Aruba. "Nos lo desea di mantene nan asina aki", e mandatario a laga sa.

El a bisa cu e relacion aki mester ta mas estrecho y cu e isla Dominicana ta gosa di un gran prestigio internacional danki na su mandatario cu a stimula un ambiente di paz den nos region.

El a pidi respetuosamente na Consul Dominicano Rosario de Rosa pa expresa den nomber di pueblo di Aruba su mensahe di bon deseo na e mandatario Dominicano.

Den su elocuente discurso, Premier Eman a destaca e desaroyo continuo di integridad den nos region Caribense pa confronta e diferente desafio economico y social cu ta afecta nos tur. El a laga sa cu como paisnan cu portanan habri, nos ta hopi sensitivo na e circunstancia di e paisnan unda ta bin e demanda pa nos productonan. E situacion aki ta exigi pa urgentemente fortalece e relacion comercial entre e paisnan di nos region.

Gobierno di Aruba dor di su prome mandatario sr. Eman a extende un invitacion na Rep. Dominicana pa ehecuta conhuntamente e acuerdo y convenio di cooperacion economico y tecnologico entre e paisnan di reino y e pais di Quizqueya. E mandatario ta kere cu e cooperacion aki lo por bay riba tereno comercial, industria, energia alternativo, turismo, transporte y comunicacion entre otronan.

Tambe el a bisa cu tin ocasion cu e cohesion di e amistad di ambos pueblo ta ser poni na prueba di e forma cu nan a experiencia den e dianan aki. Y el a destaca e spirito di comunitarismo y amor pa prohimo cu mester existi entre e paisnan den aliansa cu otro. E spirito aki mester bira un guia pa un relacion mas constructivo den nos region base den obhetivonan comun, premier Eman. Segun e mandatario local, comunidad internacional ta ofrece oportunidadnan nobo di desaroyo cu mester ser probecha pa mehora e calidad di bida di nos pueblonan.

"Di e forma aki nos por fomenta e miyanan di linea invisibel di felicidad comparti, amor y respet pa forma e fibra cu ta uni un comunidad...", asina e mandatario a bisa na final di su discurso cu a cay den bon tera cerca tur esnan presente den e acto protocolario aki.



Segun . Andin Bikker

Un comision lo determina kico lo pasa cu planta di procesa sushi

ORANJESTAD - Den su calidad como presidente di e comision permanente encarga cu e companianan estatal, Andin Bikker a yama tur e actornan cu tin di haber cu e instalacion pa recicla y procesa sushi na Parkietenbos. Esaki a base di e preocupacionnan cu a circula siman pasa. E accionnan di e trahadonan a lanta preocupacion den e comision Parlamentario.

A cuminsa na reuni cu e team di maneho di Serlimar. Tambe Sr. Andin Bikker a bay na e planta di procesa sushi pa tende e trahadonan su banda di medaya. Awe dialuna Andin Bikker lo reuni cu un grupo di trahado na Parlamento f na e Planta di procesa sushi.

Loke e comision kier logra ta, cu e parlamentarionan den e comision permanente y cada fraccion riba nan mes, dor di e reunionnan aki scucha e diferente banda di medaya. Tin un reunion publico pidi pa fraccion di MEP. Pronto den parlamento lo bay debati riba e team. E ora ta bon pa e comision permanente den parlamento haci un pre-selecion di temanan y informa nan mes detayadamente den reunion separa. Den e reunion publico mester pro atende cu e minister na un manera responsabel.

Loke por a compronde di Serlimar ta cu tin un team di maneho nobo. E director ta december a tuma posicion. A papia riba punto cu a bin alcaso di e reunion. A haci un presentacion di e situacion actual. Awor aki tin un comision cu lo bay determina kico ta bay pasa cu e planta di procesa sushi. Tabata tin algun observacion di e tema di maneho kico ta e problema cu nan a identifica. Nan ta wardando riba un comision cu lo bay duna recomendacion kico ta bay pasa den e planta.

E comision cu ta bay tuma decision riba futuro di e planta awor aki no ta conta cu representante di e trahadonan y tampoco esunnan di Serlimar mes no ta den e comision. Esaki mester keda corigi. Tanto Serlimar como e trahadonan mester tin algo di bisa riba futuro di e planta, unda cu nan ta labora den dje. E comision cu a keda nombra pa dicidi riba e futuro di e planta ta den tuma un conclusion. Parlamento a pidi pa haya un copia di e documento. No solamente kier e conclusion di e comision, pero kier tambe e contracto cu a firma cu e compania Bouldin and Lawson.



Bo cadena di number di suerte

10	25	29	32	33	30 (Joker)	K (Letter)



26 Febr.	27 Febr.
0054	1817
2978	3284
4429	4859



26 Febr.	27 Febr.
6101	8458



26 Febr.	27 Febr.
4470	5674
Virgo	Gemini



14-16-19-21-30

Sto. Domingo 2127-2238-7040

DIARIO 26 Febr.	DIARIO 27 Febr.	CORSOW 26 Febr.	CORSOW 27 Febr.
0543	4793	7398	8756
4697	9028	8782	3921
6775	0053	6685	6289



26 Febr.	27 Febr.
5156	9036



5-7-18-24-49-53 X 5
Jackpot $22 Millon



4 - 5 - 17 - 19 - 50 » 7
Jackpot $76 Millon

Segun sr. Juan David Yrausquin

Fraccion di AVP a yama Minister di Infrastructura den Parlamento

ORANJESTAD – E Green coredor ta un caretera entre Oranjestad y San Nicolas.

E motibo cu e proyecto aki ta importante, ta pasobra e desaroyo di e area di San Nicolas ta importante pa pais Aruba. Na momento cu crea un caretera cu ta premira cu ta bay crea un desaroyo economico. E infrastructura ta necesario pa e desaroyo aki. E parti di Public Private Partnership (PPP) no ta hopi conoci na Aruba. Tabata tin algun proyecto si cu a keda ehecuta di e forma aki. Pero proyectonan grandi manera esun premira awor aki ta unico. E inversionnan ta riba 100 miyon di dollar. Esaki ta prome biaha cu algo asina lo sosode. Parlamento a haya informacion di e structura aki, pero parlamento mester haya mas informacion riba esaki. Fraccion di AVP a pidi den e comision di infrastructura di Parlamento pa yama e minister. Hunto cu e minister den e comision lo trata e structura cu gobierno kier implementa. Tambe departamentonan di gobierno mester presenta. E aspecto positivo cu por wak den un PPP, ta cu por haci inversionnan grandi den un solo tiro. Si haci e proyectonan aki dor di gobierno so e lo por dura hopi aña. E parti negativo ta, cu pa un periodo hopi largo(20 aña) e presupuesto di infrastructura lo ta fiha na un cierto suma na un proyecto. Un di e aspectonan cu parlamento kier mas informacion riba dje ta e diferencia di e gastonan. E diferencia si haci e proyecto den e manera tradicional. Gobierno ta diseña e proyecto,haci un destaho y paga un compania priva pa construi e proyecto. Despues gobierno ta fia e placa y ta paga e interes. Compara cu e situacion cu tin awor aki, unda cu sector priva ta diseña e proyecto, traha e proyecto, financia e proyecto y mantene e proyecto. Ta bon pa pone e dos cosnan aki banda di otro y wak e aspecto financiero y pa tur hende ta sigur cu e proyecto aki ta uno exitoso. Di parti fraccion di AVP toch nan ta interesa den esaki. E por tin hopi beneficio pa e pueblo. Toch kier haya mas informacion pa momento cu aproba esaki. Henter e aspecto di PPP, fuera cu mester bin cune den presupuesto,mester bin un ley p discuti esaki. Actualmente e ley di contabilidad gobierno no por firma un proyecto pa mas cu 5 aña.

Ta necesario e ora ey pa bin cu un ley unda ta indica cu proyecto parlamento ta duna autorisacion na gobierno pa bay un periodo di 20 pa 30 aña.

Consul Dominicano na Aruba, sra. Joselyne Rosario de Rosa

Pueblo Dominicano mester ta uni pa confronta mundo yen di menasa y incertidumbre

ORANJESTAD - Consul General di Republica Dominicana na Aruba, a señala cu nan ta celebra cu hubileo e acontecimento mas importante di Republica Dominicana su historia, ora cu a ser conmemora ayera e di 167 aniversario di independencia di e pais Caribeño aki.

E diplomatico a trece dilanti un breve reseña historico den cuadro di Dia di Rep. Dominicana. El a bisa cu esaki ta un acontecimento cu a sosode dia 27 di februari di 1844, caminda despues cu e teritorio Dominicano a ser ocupa dor di un forsa stranhero, nan a ricibi cu masha entusiasmo e idea di independencia. E idea aki a surgi di un forma clandestino pa un grupo di hoben masha idealista lidera dor di Tata di e nacionalidad Dominicano, Juan Pablo Duarte.

E grupo di hoben aki Juan Pablo Duarte, Matias Ramon Mella y Francisco del Rosario Sanchez, cu a bini for di un famia di clase media a crea e sociedad secreto "La Trinitaria". E grupo di hoben aki cu a traha activamente pa emancipa su pueblo for di dominio Haitiano a logra finalmente su meta. For di e fecha aki "pueblo Dominicano ta celebra cu orguyo nos independencia", asina Consul Rosario Rosa a bisa.


Sra. Joselyne Rosario de Rosa

DOMINICANA SU ECONOMIA TA BON PARA

El a laga sa cu e pueblo Dominicano ta un pueblo alegre, trahado, luchado y soñado. Tambe nan ta un pueblo masha hospitalario cu ta atende casi 4 miyon di turista cu aña tras aña ta disfruta di nan bunita beach, y tambe disfruta di e ambiente di paz cu nan ta biba.

"Despues di nubianan scur cu a tapa e shelo di nos patria dor di regimen dictatorial durante cuater decada, nos pais ta canando riba caminda di democracia, paz, progreso y stabilidad politico", asina e diplomatico a bisa.

El a bisa cu gobierno di presidente actual Leonel Fernandez a contribui di un forma significativo pa e progreso y stabilidad economico y politico cu ta existi na Rep. Dominicana.

Apesar di e crisis financiero global y e mundo convulsiona di awendia, tog Rep. Dominicano ta raporta cifranan di desaroyo economico importante. Segun Comision Economico pa America Latina, Rep. Dominicana ta ser ubica den e grupo di pais di nos region cu a experiencia aña pasa un crecemento di e producto interno bruto di un 7,8%, segun citacion di e diplomatico Rosario de Rosa. El a manifesta cu Fondo Monetario Internacional tambe a reconoci cu asombro como Rep. Dominicano ta mantene un desaroyo significativo danki na e vision di Presidente Fernandez riba tereno di politica internacional. Den su discurso e Consul Dominicano na Aruba a haci un yamada pa e pueblo Dominicano por mantene un unidad pa asina confronta hunto cu mundo futuro yen di menasa y incertidumbre. El a bisa cu tambe su gobierno ta consciente di e desafio cu nan tin manera narcotrafico, pobresa y desempleo. Pero tambe nan a siña di nan presidente Leonel Fernandez cu e crisisnan ta oportunidad cu nan mester probecha pa sigui dilanti.

Finalmente Consul Rosario de Rosa a declara cu e Consulado General di Republica Dominicana na Aruba ta gradici e apoyo y colaboracion cu nan ta ricibi di diferente instancia oficial di Aruba. Tambe el a destaca e apoyo di e pueblo Arubiano cu e Consulado Dominicano na Aruba. Y el a cita na Spaño e lema patriotico di su pais: "Con Dios la patria seguirá siendo libre, y el pueblo Dominicano, alcanzará su meta de prosperidad. Que viva la Rep Dominicana, que viva Aruba. E'palante que vamos ".

Cas a pega parcialmente na candela





ORANJESTAD- Diasabra merdia un compania di siguridad a bati alarma na momento cu nan sistema detecta un candela na un cas den Miraflorweg den Playa. Bomberonan a yega lihe na e sitio caminda enberdad a bin topa cu candela den parti di e sala di e cas. Mesora a bay over na combati esaki y a logra domine inmediatamente. E daño material ta grandi ya cu henter e cas a sufri daño di huma. Por bisa cu e cas a scapa di a kima por completo ya cu e tabata tin blafon di sheet-rock No por a determina ainda kico a pasa cu e candela a inicia den e cas.

Gobierno ta mustra cu

Minister Otmar Oduber orguyoso di logro: ATA independiente







ORANJESTAD- Diahuebs anochi Minister Otmar Oduber, reflehando un sentimento di orguyo grandi, a yama e team nobo di Aruba Tourism Authority sui generis bon bini. Den un sala completamente yen cu partnernan den turismo, Minister di Turismo, Transporte y Labor a elabora riba e proceso cu finalmente, despues di mas di 20 aña cu a papia riba dje, a yega na un independisacion di Oficina di Turismo.

El a indica cu un di e 'bottlenecks' di ATA como departamento di Gobierno tabata su inhabilidad pa por conta cu e fondonan na momento cu tabatin mester. Awor cu e leynan nobo na vigor, esaki no lo ta e caso mas. Awendia ATA tin e autoridad pa tuma decisionnan rapido, realisa compromisonan na momento necesario y sigura cu e pagonan ta wordo realisa. Hunto cu e autoridad aki, ATA lo para responsabel pa su maneho di fondonan y lo mester pone den funcionamento un organisacion administrativo y control interno bon hinca den otro.

E mandatario a sigui bisa cu ATA awor tin e espacio pa por duna un bon 'return on investment' di cual nos tur por ta orguyoso. "Mi ta confia cu nan lo carga e obhetivonan cu mi a pone den mi maneho a termino corto y medio pa loke ta turismo, specificamente aumenta e impacto economico di nos bishitantenan dor di atrae e bishitantenan cu tin e potencial pa gasta mas riba e isla; aumenta e cantidad di bishitantenan na momento cu ta necesario, y sigura cu tin un diversificacion sano di mercado y nichenan geografico pa garantisa un desaroyo turistico stabil y vigoroso pa e añanan nos dilanti".

Cu un stem hopi emociona, Minister Oduber a indica cu pa por a logra e meta aki, hopi stakeholders mester a kere of wordo convenci, den e necesidad di un cambio di structura di e organisacion importante aki.

Prome cu tur cos, e creencia cu Aruba Tourism Authority ta un organisacion asina importante cu e mester a haya un trato diferente na e otro departamentonan di Gobierno; cu e no por a sigui ta un departamento di Gobierno bou hurisdiccion gubernamental. Na di dos luga, e creencia, cu lo tabata e caminda corecto pa sigui pa separa finanza di Gobierno for di finanza di ATA. "Cu comprension y sosten total di Prome Minister Mike Eman y Minister di Finanza, Mike de Meza, pero tambe cu e sosten di mayoria di Parlamento, mi por ta para awe orguyosamente dilanti boso nan y bisa cu den un aña y algun luna nos a logra un meta cu tabata riba agenda di hopi minister y gobiernonan".

El a sigui n mustra cu e tin expectativanan halto pa loke ta e ATA nobo y e CEO nobo di ATA, y e ta sigur cu e no lo wordo defrauda mirando cu den un tempo cortico e por a wak resultadonan grandi caba.





Conoce bo isla bou awa



B/2

Lighting Parade a impresiona un biaha mas cu su luho



B/10-11

Cambio di dia di parada ta tuma luga despues di hopi tempo

B/7

Reina y Prins y Pancho di Scol Preparatorio Washington a keda corona



B/15

Minister Michelle Hooyboer a cena cu Arubianonan biba na Merca



B/3

Tur hende a gosa di e parada di Noord



B/8-9

Conoce bo isla bou awa

ORANJESTAD - Bo ta gusta lama? Bo ta gusta snorkel? Bo Semper a pensa di siña Dive pero e ta mucho caro?

Wel ata bo chens JADS Dive Center ta ofrece pueblo henter di Aruba un chens pa bin conoce bo isla bou awa specialmente den e temporada di himno y bandera.

JADS ta ofrece bo e curso Open Water Course pa Solamente AWG 199,- .

Den 3 dia bo tin bo PADI Open Water Course den bo man. Yama nan na 5846070 of email na info@jadsaruba.com y lo bisa bo schedule abo of bo grupo pa wordo certifica na JADS.



Cera bo grupo invita bo famia, amigo of amiga bin hunto bin haal bo PADI cuponan ta limita yama lihe pa book bo curso.

JADS Dive Center ta situa na Seroe Colorado unda antes tabata Nanki of Esso Club, cu un edificio completamente renoba tin mas cu solamente diving pa ofrece. Den e Dive shop tin entre otro Mask, fin y tur ekipo necesario pa dive of snorkel.

Tambe tin productonan di Hawaiian Tropic pa bende como tambe Beach Buff cu ta sunblocknan completamente Biodegradable. Pafo di JADS tin e compania ruman yama Rum Reef Bar & Grill unda cu nos tin un atractivo menu cu filet di grouper platter y chicken sate platter y mucho mas.

E bar ta completamente gestock cu premium drinks y frozen drinks manera e special Aruban Lady.

Diabierna Rum Reef ta habri te 12.00 cu e Happy evening, Bin pasa un anochi ameno na Rum Reef.

Tambe ta importante pa menciona cu tur diadomingo e cushina ta ofrece Pisca fresco cu funchi y aros moro.

Bini uno bini tur bin conoce e facilidadnan completamente renoba.

Etiketa di celular ta bayendo mas atras



NEW YORK – Sea ta skirbi durante un cena, papiando na celular den un baño publico of uzando un laptop mientras ta stuur, mayoria hende ta kere cu etiketa mobil ta birando pio, no miho.

Nobenta y un porciento di adultonan puntra den un encuesta nobo haci pa e compania Intel a bisa cu nan a yega di wak hende mal uza tecnologia y tres cuarto parti ta kere cu educacion mobil a bay atras durante ultimo aña. "Tecnologianan digital nobo ta birando algo fiho den e bida di consumidornan, pero nos no a saca afo pa nos mes, nos famia, comunidad y sociedad cua ta e bon manera y comportacion y expectativa relaciona cu nan," asina a bisa Genevieve Bell, hefe di e investigacion di interaccion y experiencia na Intel. E encuesta di 2 mil adulto a revela cu mayoria ta desea cu hende lo practica miho etiketa mobil y ta haya cu e falta di bon manera cu celula sumamente fastioso, aunke un 20% a admiti di tin mal custumber nan mes. Casi 75% a bisa cu e falta di bon manera a crea un manera nobo di disgusto publico y 65% a admiti cu nan ta rabia rond di hende cu ta haci mal uzo di nan telefonnan celular. E comportacion di mas fastioso cu a bin dilanti ta e uzo di celular mientras ta stuur, sigui pa papia cu stem halto na telefon na un luga publico y cana riba caya mientras ta text of papia na telefon. Hende a raporta di wak, riba promedio cinco ofensa mobil pa dia, segun e encuesta. Casi un cuarto a bisa cu te hasta nan a wak un hende uzando un laptop mientras ta stuur, un den cada cinco a bisa cu nan ta check nan telefon prome cu nan lanta di cama mainta.

Minister Michelle Hooyboer a cena cu Arubianonan biba na Merca



ORANJESTAD – Como parti di e programa ocupa di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar na Merca, el a topa tambe cu un grupo di Arubianonan biba na New York. Anochi el a tene un cena cu nan den cual e mandatario a conta nan di e proyectonan cu Gobierno ta ehecutando y e plannan pa por sigui desaroya nos isla. Asina a keda notifica pa medio di un comunicado di prensa. Di otro banda, tur esunnan presente a ratifica nan compromiso cu nos isla, y a combersa extenso tocante e formanan con nan lo por yuda nos yega nos metanan. Tambe nan a expresa nan satisfaccion pa e hecho cu Gobierno a pensa riba nan y a haci posibel pa nan por tin contacto directo cu e mandatarionan di nan pais. E grupo a consisti di Varelie Croes di PriceWaterhouse Coopers di New York, Milton Berlinski di Goldman Sachs Group, Valerie Craane di The Craane Group Merryl Lynch, e bankeronan Alvin Paris y Jacky Curiel, Maurella van der Ree di e banco HSBC. Tambe a invita dos persona special cu no ta di Aruba, pero di nos hermana isla Corsou y cu tambe ta bibando y trahando na New York pa hopi aña, esta Suzy del Valle di Museo del Bario y Arthur Kibbelaar di Consulado General di Hulanda na New York.

Digicel ta yega 11.5 miyon cliente cu resultado positivo

ORANJESTAD - Digicel, e compania di celular cu mas ta creciendo den Caribe, Centro America y hasta den Ocean Pacifico a anuncia un otro set di resultado financiero impresionante pa e ultimo kwartaal di aña 2010.

Digicel ta conta un base di abonadonan cu ta alcansa e cifra di 7% durante henter aña, hunto cu e mayoria cu tin un telefon prepaid, ta alcansa 11.5 miyon cliente alrededor di su 32 mercadonan mundialmente. Digicel ta sigui crece den su mercadonan pero specialmente den e mercadonan grandi, manera ta El Salvador, Haiti, Jamaica, Papua New Guinea y Trinidad & Tobago, unda cu nan entradanan ta duplica cada aña. Den termino di Digicel Group Limited – cu ta yega na un acuerdo cu e 30 mercado den Caribe, El Salvador y Pacifico – pa e tercer parti cu a termina 31 di december 2010, e entradanan tabata riba 32% aña pa aña te cu US$580 miyon, EBITDA (earnings before interest, taxes, depreciation and amortisation) yegando un record halto di mas di US$240 miyon. Ta bon pa splica cu e aña fiscal di Digicel ta core for di 1 di april pa 31 di maart. Gerente di Digicel Aruba, Bert Schreuders, a comenta; "Mi tin e placer pa anuncia cu nos tabatin un otro periodo hopi bon pa nos compania.



Digicel a supera su industria igual cu crecemento di entrada y margen di ganashi. Nos ta keda comprometi na sigura beneficionan pa nos clientenan di e miho balor, servicio y red – y den nos esfuerso continuo den duna bek na nos comunidad. Mi lo kier gradici nos fiel clientenan y henter nos personal pa haci Digicel asina exitoso manera e ta awendia."

Regla ta trece claridad y siguridad

Mayoria mayor no kier pa nan yiu bira un "ja-knikker" sin propio opinion y propio idea. Pero nan no kier tampoco pa ora di come e mucha ta lanta cana ki ora cu e kier. Nan ta spera tambe cu e yiu ta saca man y yuda cu cosnan den cas. Pa yega na comportacionnan desea, regla den cas ta hopi importante. E ta evita perdemento di tempo y energia. E ta trece claridad y ta stimula sentido di responsabilidad. E bida familiar por funciona mas eficiente y lo ta mas agradabel tambe. Regla ta percura pa siguridad cerca e mucha. E ta un punto di apoyo sea e tin 4 of 14 aña. Pa e mayor regla ta trece trankilidad. Bo no mester di pensa continuamente con pa tuma un decision. Pero bo mester siña bo yiu p'e comprende y cumpli cu regla. Mayor mester interveni ora ta necesario y guia ora cos bay robes. Con bo mester percura pa disciplina bo yiu asina? Algun punto di atencion ta

- mustra cu bo tin e guia den man. No laga emocion guia bo.
- pone limite y papia cla loke bo ta spera di dje
- percura pa rutina y regularidad
- demostra cu bo comportacion e comportacion cu bo ta desea di bo yiu.
- no adverti continuamente, pero actua di biaha ora un situacion no desea surgi.
- pone reglanan cla. Asina mucha ta siña desaroya disciplina propio y regula nan comportacion. Hasta ora e no ta hunto cu bo.

Disciplina tin di haci cu pone cosnan cla, guia y no duna demasiado escogencia. Sea amabel y firme. Bo yiu mes mag di scoge cosnan? Naturalmente, pero limita e posibilidadnan. Ora e scoge acepta su escogencia tambe. Disciplina no kier men duna straf. Mustra e comportacion desea pa despues bo no keda coregi comportacion so. Actua mas y papia menos. Un ehempel con bo por mehora comportacion na manera efectivo: ora bo dos yiunan ta pleita y dal otro, hala nan for di otro y bisa nan: "Boso por hunga cu otro bek ora boso por hunga mas bunita cu otro". Otro ehempel: ora bo yiu no caba un tarea di cas cu a palabra cu e lo haci, bo ta wak e den su cara y bis'e cla "Marcel, haci e awor". Si e bisa cu mas oro e ta hacie bo ta reacciona calmo y amabel bisando "No, ta palabra cu abo ta hacie y awor bo ta bay hacie!" Esaki ta parce facil pa haci, pero mas bo practica e manera aki, un cierto momento bo ta logra. Esaki tambe ta un cuestion di disciplina.

Algun tips mas:

- Duna recompensa solamente na e comportacion cu bo kier pa bo yiu cambia. Y sea atento cu no ta cada rato bo ta parti recompensa pa bon comportacion. Mucha mester siña tambe cu no ta automaticamente e mester haya recompensa pa cada bon comportacion.
- Ora e yiu a mal comporta su mes y bo puntr'e pakico el a haci tal, muy probablemente e no lo contesta loke abo kier tende. Miho bo puntr'e pa loke el a haci caba y loke e falta ainda pa haci.
- Na luga di keha, adverti y prohibi, purba e siguiente acercamento. Scoge algun situacion cu sigur no ta aceptabel, sea consistente riba nan y duna bo yiu di biaha un alternativa di loke sigur e mester haci.
- Na luga di puntr'e pa haci un cierto tarea ta miho bis'e pa hacie. P.e. no puntr'e si e kier skeiro su djente, pero bis'e cu ta tempo pa bay skeiro.
- Recorda bo yiu riba e reglanan. Puntr'e p.e. "Kico nos a palabra tocante bo cosnan di scol?" Si el a warda tur nechi na nan luga, bis'e cu ta hopi bon cu el a haci esaki y cu el a cumpli cu e regla.
- Despues cu boso a haci un cierto palabracion of tin un regla nobo, ta bon pa papia cune over di esaki. Check con awe of den siman el a bay cu e regla. Kisas mester adapta algo. Reglanan mester keda toch algo agradabel.

Articulo basa riba "Durf streng te zijn" revista J/M. Pa pregunta y conseho riba educacion por tuma contacto cu Fundacion Pa Nos Muchanan, Cumana 2, tel. 5834247/5880856. Fax 5835658, e-mail: info@fpnm.aw , www.fpnm.aw.



RBTT Bank ta "Los E Pitro" cu tremendo interes y hopi premio!

ORANJESTAD – Recientemente RBTT Bank a lansa un campaña pa auto nobo, esta e famoso "Los E Pitro". E campaña aki tin e miho deal pa bo cartera. Tur cliente cu aplica pa nan prestamo pa auto y wordo aproba, ta haya un interes di solamente 11.9% cu ta igual na 6.65% add-on. Esaki ta significa cu si por ehempel bo cumpra bo auto pa Afl. 25.000 na 5 aña bo ta paga solamente Afl.555 florin pa luna. Ademas di e tremendo interes aki bo ta haya 30% di descuento riba bo seguro di auto, 3 chens di gana 1 aña di gasolin gratis na balor di Afl.1200 pa persona, chens di gana un trip pa Corsou full paga plus US$500 zakgeld y un regalito di RBTT.

E tremendo campaña aki ta valido te cu dia 24 di maart 2011. Pues pasa awe mes na RBTT su oficina di bo preferencia, aplica pa bo prestamo y mane bo haya bo aprobacion. Los E Pitro!

Willy's Pools cu campaña special



ORANJESTAD - E aña aki Willy's Pools ta celebrando 25 aña brindando e comunidad di Aruba productonan di calidad. Pesey mes nan kier bisa Aruba danki pa e confianza y apoyo durante e 25 añanan cu a transcuri. Como muestra di nan gradicimento, Willy's Pools ta ofrece e comunidad Arubano e oportunidad di obtene y disfruta di un pool completo pa solamente 25 mil florin.

Willy de Cuba a cuminsa su carera como un pool boy. Ora cu e la descubri tur e beneficionan cu e poolnan tabata tin pa e usuarionan nunca mas e la perde su amor pa e poolnan y asina e la funda su mesun compania, Willy's Pools na aña 1986. Willy's Pools su exito ta danki na e piscinanan di calidad cu nan ta construi y tambe na e confiansa cu e pueblo di Aruba a duna nan durante e 25 añanan aki. Awendia nan a construi durante di e 25 añanan cu a pasa masha hopi pool, spa, waterval y fontein na nos isla, creando un reputacion impecabel cu nan productonan di calidad halto, prijsnan competitivo y servicio excelente.

Willy's Pools ta e unico compania di pool na Aruba cu ta miembro di APSP (THe Association of Pool & Spa Professionals). Nan ta sigui e reglamentonan di APSP, cual ta haci cu siguridad y e medio ambiente ta wordo tuma hopi na cuenta. Na Willy's Pools nan ta sigui e reglamentonan aki no solamente pa e motibo cu nan ta miembro di APSP, pero tambe pasobra nan ta kere den e siguridad di nan clientenan y e importancia pa cuida nos medio ambiente. Alabes nan ta ofrece e comunidad productonan cu ta duradero, pa asina e cliente por economisa y disfruta di un producto di calidad.

Awendia ta importante pa nos pensa riba nos salud y na Willy's Pools esaki tambe ta wordo tuma na cuenta. Cu un pool di Willy's Pools bo por pasa un rato agradabel cu bo famia, amigonan y conocinan, pero alabes bo por ta saludabel bezig. Ya cu bo por tini e pool di Willy's Pools na bo cas mes, bo por disfruta di esaki tur dia landando y dibertiendo cu famia y amigonan.

Willy's Pools kier invita henter e comunidad di Aruba pa pasa libremente na Noord 102-A y wak kico nan tin pa ofrece bo, bo lo keda sorprendi di wak e surtido y e posibilidadnan grandi cu nan tin pa abo tambe haci bo patio den uno fabuloso.

Na Willy's Pools tin un personal amabel y profesional ta wardando e comunidad Arubano pa probecha di e tremendo deal pa bo tin bo piscina na bo cas pa solamente Afl.25.000,-



Ateliers '89 a score halto cu presencia di Gobernador

ORANJESTAD - E apertura efectua na Ateliers '89 di e exposicion yama, "Rosea Nobo", tawata uno cu a wordo bishita en grandi y masha special mes.

E exposicion a wordo habri oficialmente pa su excelencia nos minister di cultura Sra. Hooyboer - Winklaar. Cu un discurso unda el a enfoca riba con importante ta e existencia di un academia manera Ateliers '89.

Sigur no menos particular tawata e presencia di su excelencia nos gobernador Sr. F.J. Refunjol. Pa di prome bes despues di hopi tempo el a bolbe bishita Ateliers '89. Tur esaki treciendo un satisfaccion grandi cerca su director Elvis López. "Gobernador den pasado a hunga un rol importante den e existencia y fundacion di e Academia, pesey te awe ainda, nos ta masha agradecido na su persona pa esaki".





Tambe a gradici Sr. Adi Martis, Sr. Jose Manuel Noceda Ferandez y Angelo Tromp di DCA, pa nan presencia y sosten cu un bunita regalo den un forma di buki di Ateliers '89.

Fundacion Ateliers '89 mester a bolbe coba hundo bou di su barica, si, pa por a crea e magno evento aki. Ta pesey na panda di esaki nan ta gradici inmensamente pa nan sosten: Mosaic Event Planners y Aruba Trading Company.

E exposicion cu su 18 participantenan ta uno pa yama asina hopi impresionante. Artistanan establеci y nobo ta mustra nan obra di arte den e 4 salanan rico di exposicion di Ateliers '89.

Director y artista Sr. Elvis López ta mustra un instalacion di zonido cu ta hopi emocionante y tierno. Tambe bo por mira un total di cinco instalacion di video pa e artistanan: Rob ter Haar, Ken Wolf, Nelson Gonzales, Hugo del Palmar y Ryan Oduber.

Esaki ta algo unico ariba nos isla, pa su magnitud. Glenda Heyliger, Vera Croes, Irene Peterson y Telka van Dodewaard, nan tur ta mustra nan obranan volutarioso den instalacionnan combina cu escultura. Pero e pintornan tambe ta presente den grandi.

Nombernan manera Danilo Geerman, David Winklaar, Anjo Rotterveel, King Lie Kwie y Marie Louise Wilming ta parti di e fiesta artistico aki. Y pa totalmente completa e magnifico evento aki nos tin Aura Wilming, Priscilla Lacle y Evelino Fingal. Fundacion Ateliers '89 kier a gradici tur e artistanan pa nan esfuerso grandi cu nan a bin ta haciendo y nan bunita obranan di arte cu ta hacie e exposicion aki manera cu e ta awor, uno masha apart y sensacional. Pa tur cu no a logra yega e apertura o cu kier bin mira esaki ainda nos ta organisando ariba 10 di Maart un post- opening modesto (compara cu e apertura). Aki nos lo invita tur e artistanan pa nan ta presente. Asina nan por divulga un ke otro over di nan trabou, na e bishitantenan. Kisas 10 di Maart ta mucho leu? Bin numa na Ateliers '89 o yama telefonan 588-5776 of 565-4613. E exposicionnan aki lo ta te cu Diabierna 1 di April 2011. For di 11or di mainta y pa schoolnan for di 9or di mainta o segun afspraak.





Cambio di dia di parada ta tuma luga despues di hopi tempo

ORANJESTAD - Pa medio di esaki nos di SAC kier informa na Pueblo di Aruba despues di a tuma contacto cu lider y banda di e grupo y a reuni cu Minister President, Cuerpo Policial, DOW y directiva di SAC cu e Parada di mucha cu mester tuma luga ayera 27 di februari 2011 a cancela pa motibo di tremendo awasero y lo sigui awe Dialuna 28 di Februari 2011 pa 1or pm. E decision aki a keda tuma despues cu Minister President a haci peticion ariba tur sector priva e.o. Atia, Asociacion di Banco y tur otro instancianan pa duna un dia liber pero esey ta bira un poco dificil pa sector priva pero pa buena marcha di tur cos ta duna mita dia. Gobierno ta proclama oficial di dos parti dia liber y ta pidi tur dunado di trabou pa coopera cu tur lider di grupo y banda nan pa nan por haya e prome parti liber tambe.. Y Gobierno ta duna na tur e trahadonan di Gobierno un dia liber awe te asina leu cu trabou ta permiti. Y esaki ta prome biaha di historia cu ta pospone un parada di Carnaval pa un otro dia pa motibo di mal tempo..

Drs. Mervin Wyatt Ras:

Ban celebra carnaval 57 den ambiente, sanamente y cu respet pa un y tur

ORANJESTAD - Drs. Mervin Wyatt Ras pa medio di e comunicado aki ta felicita tur Carnavalista grandi y chikito, nos pueblo nos Rein(a)nan di tumba, tumberito, calypso, roadmarch, nos prins y pancho, nos reinanan y SAC cu nos di 57 aniversario di nos Carnaval.

Aruba semper a demostra di ta grandi den su creatividad, originalidad, fantasia, beyesa, musicalidad y organisacion di Carnaval.

Esaki segun Mervin Wyatt-Ras ta importante sinembargo loke ta haci nos berdaderamente un isla Carnavelesco ta nos amabilidad, cortesia pa cu otro pero tambe pa cu esnan cu ta bishita nos isla pa pasa un dushi temporada.

Ban gosa di nos Carnaval den bon ambiente cu nos tin aki na Aruba y mas cu tur cos tambe na un manera sano y esencial cu respet pa nos muchanan, nos hobennan y esnan cu ta comparti cu nos.

Manera e parada bunita y disciplina di mucha na San Nicolaas ban sigui cu esun na Noord y Oranjestad na e mesun forma. Sostene nos muchanan y hobennan pa nan gosa nan Carnaval. Ban gosa nos original y beyisima Lighting Parade manera cu nos ta conoci pe y asina tambe prepara pa e demas actividadnan incluyendo e dos paradanan grandi na San Nicolaas y Oranjestad.

Sea alerta pa peligernan, proteha nos muchanan y nos hobennan pa tur clase di menasa y tambe nos mes pa no exagera e fiesta sino goso sanamente y como adulto ser ehempel pa nos hobennan. Pabien Aruba cu nos gran fiesta cu ta parti di nos cultura!



Pitufo's Peuter School cu celebracion di Carnaval

PONTON – Recientemente Pitufo's Peuter School a celebra carnaval cu nan chikitonan. Durante di e gran celebracion aki a tene eleccion di nan reina, prins y pancho.

Tur mucha a gosa masha hopi mes di e gran ambiente cu tabata tin durante di e dia aki y riba e potretnan bo por wak ta con hopi nan a disfruta. Bert Kamsteeg a keda encarga pa corona e ganadonan di e dia.

E ganadonan y esnan cu a keda corona pa Pitufo's Peuter School pa Carnaval 57 ta:

Reina:
Elisha Karsowidjodjo

Prins: John Tromp
Pancho: Jay Tromp
Masha pabien na cada un di nan!







Tur hende a gosa di e parada di Noord

NOORD – Un parada no mucho grandi pero si yena cu masha hopi ambiente. El a sali na ora pa tur hende por a disfruta di dje manera cu mester ta.

Gruponan di tur aña, gruponan di school y sigur esnan na banda a haci e parada ainda mas ambientoso y grandi manera cu mester ta. Colornan a haci un efecto masha bunita y di e forma aki a pone e parada di Noord luci un biaha mas. Musica tabata dominante, ni un rato so muchanan tabata tin falta di musica pa a balia y disfruta di nan parada. Wak pa bo mes riba e potretnan con hopi e muchanan a gosa y disfruta di e parada na Noord.

Lighting Parade a impresiona









ORANJESTAD – Saliendo na ora manera ta custumber y cu e gran ambiente cu semper e ta duna Lighting Parade a subi caminda diasabra anochi y a pone Aruba completo disfruta di e tremendo ambiente cu tabata tin.

Cu mas di 3000 hende riba caminda e parada completo a luci un biaha mas manera cu















un biaha mas cu su luho








ta na Aruba si por.
Gruponan a cuminsa presenta loke cu ta spera nos pa e paradanan grandi di e fin di siman cu ta na caminda, cu ya caba a laga tur hende cu gana pa wak kico mas lo tin na caminda pa e fin di siman aki.

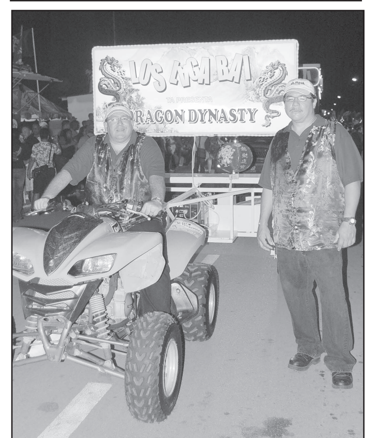
Na final e parada a confronta poco problema pero esaki tabata tin di haber cu esnan para na banda. Polis a traha duro pa tene esaki un biaha mas bou di control pa asina tur otro hende por a sigui disfruta di e gran parada aki.







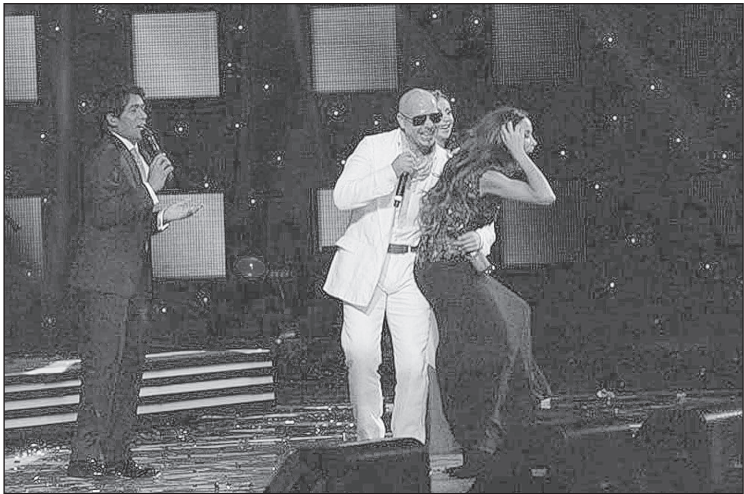


SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Pitbull: "Quinta Vergara" ta un monster y e ta desafi'e





Pitbull ta un Cubano cu hopi personalidad, c'un fe enorme. Esaki ta elementonan cu e la mustra den e rueda di prensa na Viña del Mar, bisando cu e no tin miedo di ningun Monster, "porque yo también soy un monstruo y entre monstruos se entienden", asina Christian Pérez cu a cera un di e anochinan di e festival. Y no solamente mester mustra su djentenan, si no tambe p'e kita e stigma di ta parti di e movimento reggaetonero. "No quiero que digan Pitbull es reggaetonero; no, Pitbull es artista, es músico, y hace música mundial. La música mía no es reggaetón", asina Pitbull a bisa bon cla. Pitbull a bisa cu "mi movimiento no es un sencillo. Lo que nosotros hacemos es más un movimiento mundial, una música más mundial, que toca diferentes culturas", tabata su palabra nan. E cancion manera "I know you want me" y "Bon bon", e tabata sigur cue lo triunfa den 'Quinta Vergara' cu tabata su debut riba e scenario aki. Hunto cune riba scenario e tabata cu Chayanne y ademas e la bisa cu e ta yega c'un fe asina asina halto cu e la señala: "Llegara con ninguna sorpresa, vengo puro. He escuchado mucho del evento, lo importante que es. Vengo a estudiar, a aprender, y ojalá el año que venga pueda volver con algo muy especial". Pa loke tabata su show Pitbull e la bisa cu su espectaculo ta manera "un pelea di boxeo y mi gusta cu tur hende ta bula (Jump)… p'asina poco poco yega na un climax, esaki ta algo interesante". Pitbull a caba di estrena su cancion nobo "On the floor" hunto cu Jennifer Lopez cu sigur tabata parti di e festival.











Hues ta adverti Lindsay Lohan cu acuerdo di fiscal ta inclui prizon

Hues a bisa Lindsay Lohan cu si e acepta un acuerdo cu e fiscal p'e cargonan di robo cu tan a su direccion, e actriz lo por bay cera.

E hues di Corte Superior di Los Angeles a bisa e strea di "Mean Girls" cu e sentencia cu e por haya ta pa bay cera un biaha mas, si nan declar'e culpabel of no refuta e cargonan presenta dor di un joyera cu a reporta e robo di un cadena balora na $2,500. E hues a bisa cu si e no tuma e acuerdo, e caso aki lo bay na un audiencia preliminar unda cu e grupo di fiscal-nan lo presenta e evidencia contra di e actriz di 24 aña. Lohan a bisa cu e ta compronde bon bon e palabranan di e Huez y cu e lo mester bolbe corte dia 10 maart, unda cu nan lo resove e caso y nan lo por bay un otro dia pa otro audiencia. E detayenan di e acuerdo ofreci p'e fiscalnan no a wordo revela ainda.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Chayanne a priminti y cumpli cu su di 9 presentacion na Viña del Mar

Pa Chayanne "la Quinta Vergara" ta un escenario masha special. Gran parti di su historia musical e inicio como artista internacional a nace riba e scenario ey. Prome cu su presentacion tabatin un conferencia di prensa masha bon atendi mes pa tur tipo di media p'asina cubri e evento aki di Viña del Mar, e artista a reconoce cu e tabata nervioso pa loke e lo bay presenta na e publico. Su di 9 presentacion den e Festival aki el a tum'e cu masha emocion ya cu esaki ta un di e evento nan mas importante di Sur America. Chayenne den su palabranan a señala "Viña del Mar se ha convertido en un Festival de lanzamiento de artistas y de credibilidad, y realmente es por eso que le dan nervios a uno, por todo lo que significa el Monstruo. Espero que nunca me saquen del escenario, porque siempre entras con ese nervio".



Ta desmenti categoricamente e separacion di Paulina y Colate



E cantante Paulina Rubio y su casa, e empresario Spaño Nicolás Vallejo-Nágera Colate tabata hunto na Los Angeles, lo cual ta desmenti e rumornan di un posibel separacion. E rumornan di e separacion, a bin dilanti na momento cu a sali na cla cu durante e fayecimento di e tata di Paulina su casa tabata den un fiesta cu su amigonan. Pero e empresario Nicolás Vallejo-Nágera a bisa "cu ta un berdad masha grandi mes cu matrimonionan tin cu traha riba nan relacion tur dia. Cosnan no ta cay for di shelo". E casa a sigui bisa "cu ta un trabao di comunica, apoyo, ta flexibel y nunca duna importancia loke no ta bal'e importancia". Nan dos ta bibando na Los Angeles, cada un tin diferente cita nan profesional, "pero prioridad sigur ta keda e chikitin Andrea Nicolás y aunke nan ta trata di mantene protegi pa e friu cu tin y e no mester tan a luga publico tampoco, nan tin nan luga nan unda cu nan ta trip, hunga y disfruta". Paulina a bisa cu e ta pasa un momento sin distraccion, pasobra e ta pasa hopi tempo den studio di grabacion cu e productornan, ta compone y planeando pa su proximo grabacion, semper compaña cu su baby.

Ademas, mientras e baby ta drumi Paulina Rubio ta haci yoga, e ta bay gym y ora e bolbe e ta dune di come. "Ta dia nan masha intenso ta loke nan a pasa den dje, pero parti na diferente cos, pero riba dje responsabilidad cu esaki ta bin cune, pero mayoria di biaha ta disfruta n'e momento nan ey: Paulina ta un super Mami", asina Colate a duna di conoce.

BON DIA Aruba



Aries
Bo habilidad pa traha cu mas hende ta loke cu lo bria awo cu bo tin e posicion di lider.



Tauro
Bo tin cu custumbra cu e banda conservative di bo y e banda liberal lo bringa constantemente.



Gemini
Opinionnan por cambia, no keda sorprende na momento cu un hende cu tabata contra bo awo ta cu bo.



Cancer
Stop di purba basila e personanan rond di bo na e momento nan aki, ta directo lo bo yega mas lihe.



Leo
Bo tin poder, cu bo kier kere of no, bo lo no perde nada si bo laga un poco di esaki bay un poco.



Virgo
Experimenta un poco mas, hunga cu e ideanan cu bo tin den bo cabes na e momento nan aki.



Libra
Bo ta cla pa algo nobo, no tene miedo di loke cu tin bo dilanti na e momento nan aki.



Scorpio
Busca bo famia pa amor incondicional, nan ta e unico nan cu semper lo stima bo y sostene bo!



Sagitario
Tin hopi comunicacion, pero boso dos ta papiando di berdad?



Capricornio
Bo actitud sabi tocante di placa na e momento nan aki, ta duna bo e ok pa conseha bo amigonan tocante di placa.



Acuario
Bo energia halto pa compensa pa bo duracion cortico. Bo lo logra caba cu loke cu bo ta haciendo.



Piscis
No semper e conseho cu bo tin mester ta sali for di e fuente mas bieu. Tin hopi sabiduria den hubentud.

Liberty Word Search

Here are several words that describe the Statue of Liberty. See if you find them in the search below. You might find them horizontal, vertical, backwards, fowards or even diagonal. Circle the words as you find them and then check each one off that you've found.

P	Q	S	B	C	S	T	N	I	O	P	R	W
Z	D	H	S	M	M	Z	I	R	I	G	H	T
B	A	A	T	O	R	C	H	U	Q	E	W	A
A	T	C	A	B	A	H	M	C	E	K	C	B
S	E	K	I	P	S	E	I	R	O	N	F	L
E	G	L	R	F	E	A	Z	O	L	L	E	E
R	R	E	W	I	N	D	O	W	S	E	D	T
A	A	S	A	C	F	F	E	N	T	W	P	E
L	N	N	Y	V	H	D	W	S	B	H	T	M
U	I	I	Z	E	L	E	V	A	T	O	R	A
C	T	A	T	F	E	G	T	K	L	A	S	R
R	E	H	F	A	B	U	C	E	M	A	L	F
I	M	C	E	C	O	P	P	E	R	C	N	S
C	R	V	L	E	R	X	N	A	L	P	C	Z

arms, base, chains, circular, copper, crown, date, elevator, face, flame, frame, granite, head, iron, left, pedestal, points, right, robe, shackles, spikes, stairway, steel, tablet, torch, windows

SUDOKU PUZZLES

1	6						3	
				6	3	5		
3	8		7					
				8		6		9
	2		5		9		7	
7		8		3				
					6		1	4
		9	1	2				
	1						5	8

SOLUSHON

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

Tin djis un solucion pa cada wega di Sudoku.

1	6	5	9	4	8	7	3	2
9	7	4	2	6	3	5	8	1
3	8	2	7	5	1	4	9	6
5	3	1	4	8	7	6	2	9
4	2	6	5	1	9	8	7	3
7	9	8	6	3	2	1	4	5
2	5	3	8	7	6	9	1	4
8	4	9	1	2	5	3	6	7
6	1	7	3	9	4	2	5	8

Docktor na warda



ORANJESTAD
Dr. Mungra
SAN NICOLAAS
Dr. Weststrate

Botica na Warda



Oranjestad:
Botica Dakota
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship

28 Thomson Dream
28 Ocean Dream
1 Ventura
2 Adventure of the Seas
2 Crystal Symphony
2 Grandeur of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora Funeral	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Reina y Prins y Pancho di Scol Preparatorio Washington a keda corona

WASHINGTON – Recientemente den un ambiente masha ameno riba stage di school mes, muchanan, juffrouwnan, mayornan y invitadonan a disfruta di e tremendo eleccion di e figuranan di carnaval di Scol Preparatorio Washington. E prins y panchonan a cuminsa prome presentando algun joke cu sigur a pone e publico completo hari y pasa pret. Despues e reinanan masha bunita bisti na trupial, tema di carnaval di e aña aki, a presenta speechnan sin igual. Aki ta sigui e resultado final di e gran anochi aki.







Reinanan di SPW:

Reina ALEGRE:	Iris de Lannoy
Reina CARIÑOSO:	Shayna Toppenberg
Reina POPULAR:	Shadee Romero
Reina BAILARINA:	Thyrene Kock
Reina SONRISA:	Nicki de Groot
Reina TERNURA:	Gismari Erasmus
PRINCESITA SPW:	Ashley Weijers
REINA SPW:	Amika Every
Prins y Pancho nan di SPW:	
Prins cu Pancho CUTE:	Anthwon Matos y Jayron Smith
Prins cu Pancho ALEGRE:	Gael Wever y Zarik Tromp
Prins cu Pancho SPW:	Antron Franken y Veyron Tromp









BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Forty & Fabulous Party pa Shaline



ORANJESTAD - Riba 19 di februari 2011 e chica Cosmo a celebra su 40th and Fabulous Birthday Party. E anochi aki a tuma luga na Don Bosco unda tur e hendenan fabuloso di Aruba asisti e evento aki. Shaline a disfruta un monton di su cocktail party hunto cu su friends y famia. Shaline a haya sigur un sorpresa ora e "Ora Loca a yega" Shaline, pabien ta bin ainda di parti di tur bo amigo y famia.











Bolivia: Lluvias causan derrumbe de casas en barrios de La Paz C/16



Torneo Internacional Himno y Bandera 2011 cla pa ranca sali C/16





S.V.Volvox a perde otro pilar: Sra. Margo Penja





SANTA CRUZ- E organizacion deportivo S.V.Volvox ta participa e tristo noticia di a perde un di su fundadornan, alavez miembro honorario, esta Sra. Maria Margarita Penja, mihor conoci como Margo. Sra. Margo semper a forma parti di e directiva di S.V.Volvox. Un di su funccionnan mas principal tabata busca donacion pa su team ta stima. Sra. Margo semper a gusta e deporte di korfbal. Den su añanan di hubentud el a hunga korf pa Jong Santa Cruz y mas despues ela milita den e equipo Arukorf te cu 1978. Na aña 1979 Margo hunto cu su casa Betto Penja, Guillermo Figaroa y casa Bertha (q.e.p.d.) y Carmen Semeleer (q.e.p.d.) a lanta un otro eam cu a ser yama Volvox. E idea tabata pa por haci mas deporte y pa tal motibo a traha un statuut pa e organizacion nobo. Sra. Margo hunto cu otro fundador tabata pasa cas pa cas pa pidi e mayornan pa permiti nan yiunan bin hunga korfbal riba e veld na Papilon. Poco poco Margo a bira e mama pa hopi miembro. Su dedicacion tabata haci cu mas y mas tabata logra pa e equipo. Cerca e comerciantenan di e tempo aya Margo semper tabata bon-bini y poco pocio pero sigur e equipo tabata logra e material necesario pa practica e deporte riba un nivel halto. Cas di Margo tabata e "clubhuis" di e organizacion, eynan tabata fiesta pero eynan tabata evalua e desaroyo di e team tambe den reunionnan cu tabata termina te den oranan di marduga.

S.V.Volvox ta sigur cu Margo su guia, su consehonan, su norma y balornan, a logra atravez di tempo cu awe hopi di e miembronan ta homber y muher respeta den e comunidad Arubano. Na aña 1994 e directiva a diocidi di nombra Sra. Margo y su casa Betto Penja miembronan honorario di e organizacion deportivo Volvox. Kizas Sra. Margo no a logra su condecoracion cerca Su Mahestad pero S.V.Volvox ta sigur cu e lo haya su condecoracion Celestial. Su guia como dirigente deportivo tabata semper ehemplar. Ela dedica hopi tempo na bienestar di e organizacion y tambe na e hobennan cu tabata forma parti di su Volvox. Directiva di S.V.Volvox ta pidi tur su miembronan, ex-miembronan y tambe contrincantenan di antes pa compaña S.V.Volvox diamars awor (mayan) ora cu hiba Sra. Margo pa su ultimo lugar di descanso.

Cu Sra. Margo sosega na paz.

Na memoria di Daniel V.(Vale) Croes



Daniel V.(Vale) Croes

PIEDRA PLAT- Diabierna 25 februari 2010 pa 10:30 di mainta a bira un dia tristo pa e organizacion di SV Britannia ora cu e noticia lamentable a drenta cu Sr. Daniel (Vale) Croes co-fundador y prome president di SV Britannia a fayece.

Tambe Vale tabata conoci bou di e nomber di Vale di Galeria Moderna. Daniel Vales Croes tabata tin un jui cu tabata keeper di Britannia pa hopi aña, esta Daniel (Dany) Croes cu a fayece na aña 2008. Vale tabata y lo keda semper parti di e historia di SV Britannia cu a cuminsa na aña 1947 unda cu un grupo di hobennan tabata hunga futbol den cualkier tereno habri cu nan por hanja den vecindario di Piedra Plat y barionan rond. Tabata tin diferente gruponan chikito no organisa cu tabata hunga contra otro den vecindario manera; Buchi Jan Boys, Tamarijn Boys, Bonny Boys, Chela Boys y algun mas. E tempo ei caba Sr. Dario Ramiro Croes lo a bin cu e nomber di Britannia y tambe Daniel Vale Croes a cumpli cu e deseo di su mama, esta Sra. Mathilda di duna su tereno na Britannia, cual tereno di e dia di awe SV Britannia ta usa pa hunga futbol ariba dje.

Na augustus 1957 e prome reunion a tuma lugar den cas di Sra. Mama Chuchu (Johana Sofia) Croes Lampe na Piedra Plat # 69 unda cu 19 hoben entrenan Sr. Daniel (Vale) Croes cu tabata presente y unda un comision a wordo instala bou encargo di Sr. Ripoldo Croes como lider cu e unico meta pa cuminsa cu e procedura pa organisa un team di futbol oficial pa e hubentud di Piedra Plat y vecindario manera; Hooiberg, Pavia, Rooi Afo, Cascogne, Seroe Lopes, Seroe Pita, Casibari, Paradera (Parialmente), Tamarijn, Bloemond y Seroe Preto.

Den e reunion aki e colornan di SV Britannia, probablemente pa Fechi Bareño a wordo escogi: T-shirt geel cu corra y shorts blou. Tambe historia ta conta nos cu e nomber Britannia a wordo escogi pa Americo (Merco) Croes. E nomber Britannia a wordo escogi pasobra den e tempo aja hopi team di fubol tabata wordo yama na nomber di paisnan cu ta popular den futbol, manera Holandia, Jong Holland (Curacao), Jong Colombia and Jong Aruba.

E nomber Britannia ta deriva for di Great Britain cual pais tambe ta sumamente popular den futbol. Na mes un momento e futuro hungadornan di SV Britannia a cuminsa limpia un pida tereno cu a wordo duna door di Sra. Martilia Croes cu ta mama di Sr. Daniel Vale Croes pa e team di futbol di Piedra Plat y vecindario.



Para: Calin Vrolijk, Ety Croes, Cheban Rafini, Robby Croes, Lando Loepstok, Marlon Werleman, Freddy Patist **Sinta:** Henky Croes, Dolin Dania, Juan Ras, Leo Boekhoudt, Robert Everon y Ruchi Everon.



SV Britannia 1958 camiseta geel cu cora carson blow, ariba tereno di Bubali. **Para:** Foyan Winterdaal, Dijan Deluvio, Efe Vrolijk, Shonpe Werleman, Jati Weller, Mai Ridderstap, Walti Winterdaal, Poli Perreira, Mai Biesum. **Sinta:** Jaquin Werleman, Shonle de Mey, Chimbo Croes y Jossy Croes.

1958

Dia 12 oktober 1958 S.V. Britannia a wordo oficialmente funda, y publica pa gobernador interino Mr. W.G. Boomgaart.. E prome miembronan di directiva SV Britannia a wordo instala 12 oktober 1958 y nan tabata; Presidente; Daniel V. (Vale) Croes, Vice Presidente: Henry (Henriche) Croes, Secretario: Ripoldo Croes, 2nd Secretario: Roland W. (Rolly) Bareño, Tesorero: Alfredo (Fechi) Bareño, 2nd tesorero: Serapio (Jati) Weller, Comisarionan; Joaquin Werleman, Hipolito A. (Poli) Pereira, Marcolino (Cholin) Erasmus.

Presidentenan di SV Britannia 1958 – 2008

Sr. Vale Croes, Juan Henriquez, John Croes, Sixto (Buchi) Feliciano, Rudolf Geerman, Glen Roy Tromp, Ronny Henriquez, Sixto (Titichi) Croes, Marlon Werleman, Eddie Berg y actualmente Richard Dijkhoff.

1959

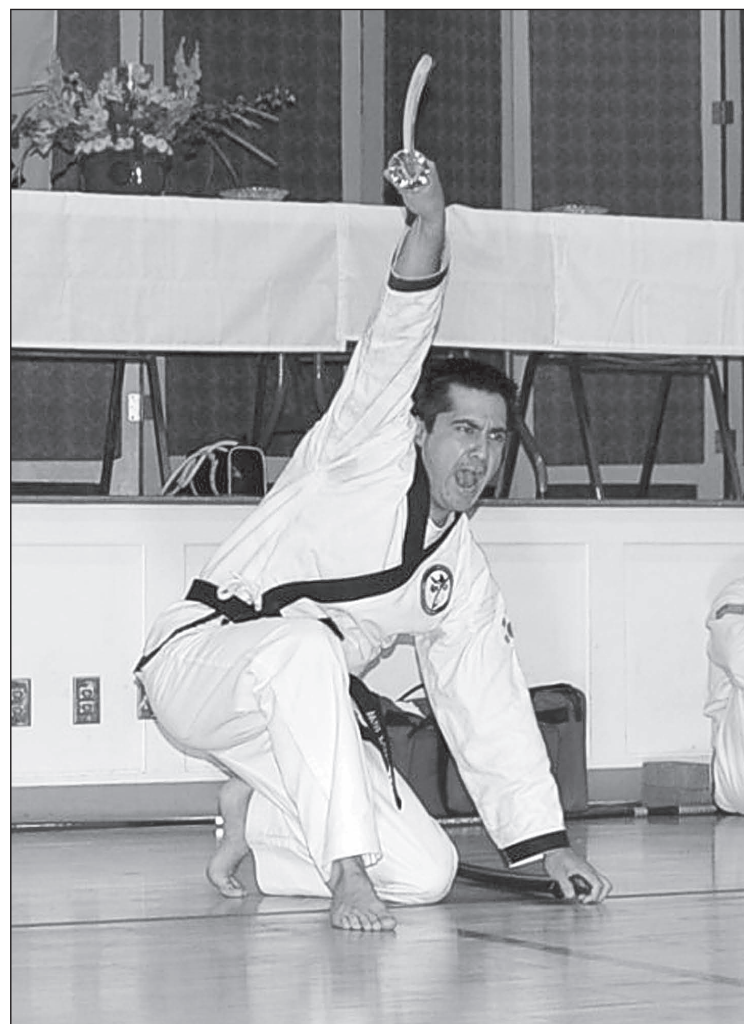
Britannia a hunga su prome wega como miembro di A.V.B. dia 4 di April 1959 den e knockout di B-Klasse pa e Koningin Juliana Beker. Britannia a gana Estudiantes 3 - 1 y despues di tres victoria mas a yega final contra Mariniers cu tabata e equipo di militarnan Hulandes staciona na Savaneta. Esaki Britannia a perde 3 - 2 y a keda como sub-campeon. Dia 16 di mei 1959 a hunga su prome wega di campeonato riba su tereno na Piedra Plat contra di Estudiantes a gana 4 - 1 pero Britannia a protesta e wega y a gana esaki pasobra Estudiantes a usa un hungador illegal. Mas despues e wega aki a wordo hunga di nobo y Estudiantes a gana cu e score di 4 - 0. Dia 6 di juni 1959 Britannia a logra su prome victoria derotando De West 6-0 den Sport Centrum Noord.

Cu esaki nos kier a duna un tiki di e trabounan grandi cu Daniel Vale Croes a hasi pa e bario di Piedra Plat y vecindario. Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 2 maart 2011 saliendo for di misa na St. Cruz pa santanan Catolico na St. Cruz. Cu Dios duna forsa na su yiu Eddie y demas famia.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Aruba Tang Soo Do preparando pa bishita di Alabama





PARADERA- Den luna di juni Aruba Tang Soo Do lo tin di bishita Master Heather Potter for di Birmingham Alabama. Master Potter lo amplia e conocemento di e blackbeltnan di Aruba Tang Soo Do riba e armanan tradicional. Esakinan lo ta e 'sword' (spada) y 'fans' (waaier). Compañando Master Potter lo ta Mr. Will Potter cu lo duna entrenamento den short sticks.

Lo bay tene un sesion pa e miembronan di Atlantic Pacific Tang Soo Do Federation y despues un otro sesion habri pa tur esnan di mesun of otro arte marcial cu lo ta desea di upgrade nan conocemento riba e area aki. E costo pa e sesion aki lo ta bay ta $20 of 35 florin pa yuda cubri e gastonan. Aruba Tang Soo Do ta den full preparacion y lo bay tene diferente actividad durante e lunanan cu ta bay bin pa asina e por yega na e fondonan necesario pa cubri costo di e materialnan y biahe di instructornan di afo. Lo bay tene koffie morgen, bendemento di cuminda, carwash y garagesale. Ta pidi comunidad encaresidamente pa coopera cu nos hobennan ora cu nan pasa bende nan ticketnan durante aña 2011.

Den luna di december lo bay tin 5 candidato bou 16 aña pa pasa nan examen di blackbelt y un alumno pa su di dos dan tambe bou di 16 aña. E entranamento ta tumando lugar na Scol preparatorio Nos Paraiso den Paradera. Aruba Tang Soo Do tin dos club operando independientemente for di otro



bou di Atlantic Pacific Tang Soo Do. Pa mas informacion tocante entrenamento di Tang Soo Do (Korean Karate) of pa yuda cu sponsorship mail nos na tangsoodoaruba@yahoo.com of yama 5689847. Inscripcion ta habri.

Den un tryout na Las Vegas, Nevada

Evan "The Champ" Nedd scogi entre e cuater mihor bringadornan pa e compania Tapout



LAS VEGAS- Recientemente e bringador di MMA, esta Evan "The Champ" Nedd a haci su tryout na Las Vegas cu e compania renombra Tapout. Mas di 20 peleador a participa na e tryout organisa pa e compania aki, caminda solamente cuater lo a ser scogi pa sigui. E tryout tabata uno basta pisa, mirando e duracion di casi 9 ora di preparacion intensivo.

Mester bisa cu e orguyo Arubano, Evan "The Champ" Nedd a ricibi e grato noticia cu e ta den e cuater mihornan cu a bini y purba nan suerte. Segun fuente, awenochi Evan lo ta yegando Aruba for di Las Vegas. Nos lo sigui e desaroyo di Evan Nedd di cerca.

"Henny Eman 20K Night Bike Tour" ta tuma lugar dia 18 di maart"

Luz riba e bicicleta ta obligatorio



ORANJESTAD- Dia 18 di maart proximo ta tuma lugar e prome Henny Eman 20K Night Bike Tour" organisa pa IDEFRE, cu ta cuminsa y termina riba e parkinglot di Camara di Comercio riba Juancho Irausquin Boulevard. E evento aki ta keda organiza hunto cu e Comision Celebracion en coneccion cu 25 aña di Aruba su Status Aparte. Henter Aruba ta keda cordialmente invita pa participa na e prome "Henny Eman 20K Night Bike Tour", cual participacion na e evento ta gratis.

Solamente mester tin un bicicleta den bon condicion. Luz riba e bicicleta ta necesario y obligatorio, mirando cu e salida ta pa 6'or atardi y ta finaliza pa 8'or anochi. E ruta di e prome "Henny Eman 20K Night Bike Tour" ta como lo siguiente: ta sali for di parkinglot di Camara di Comercio sigui riba Juancho Irausquin Boulevard direccion di Eagle Beach bay noord pa hotelnan grandi. Na altura di Palm Beach Plaza ta subi caminda grandi bira na man robez y bay direccion noord, pasa dilanti Marriot Hotel y bay direccion di Malmok. Aki ta haya un post di awa y ta bira bek tuma e mesun ruta pa finaliza riba e parkinglot di Camara di Comercio pa 8'or anochi. Lo tin T-Shirt di e prome "Henny Eman 20K Night Bike Tour" disponibel cu por cumpra pa solamente Afls. 10,- na oficina di IDEFRE. Esaki ta posibel prome cu e evento y si resta riba e atardi di 18 di maart 2011, prome cu salida di e bike tour. E cantidad ta limita. Pa mas informacion di e evento, por tuma contacto cu Tico Luidens of Judith Geerman durante ora di oficina di IDEFRE na telefoon 582 49 87.

Directiva di Fedeveta a keda intacto

Campeonato di futbol veterano 40+ lo inicia 12 di maart proximo



NOORD- Diahuebs ultimo Fedevega tabatin su reunion general pa eleccion di directiva nobo.

Sr. Joy Fingal a keda eligi un biaha mas como presidente, mescos tambe ta conta pa Franklin Fingal como secretario y Amado Rosina como tesorero. Vice-presidente a keda nombra den persona di Sr. Carlos Rubio, segundo secretario ta Chito Jansen y Sr. Joy Fingal fuera di presidente lo ocupa e puesto tambe di segundo tesorero.

Tambe a keda dicidi cu e campeonato ta cuminsa diasabra 12 di maart net despues di Carnaval. Lo cuminza cu Liga 40 y su siguiente siman dia 19 di maart lo cuminsa cu Liga 50.

Ora cu e dos liganan aki termina lo start sali cu Liga 35, mescos cu aña pasa.

Nos ta desea tanto e directiva como e equiponan veterano tur clase di exito den 2011.

Den Lifida

Britannia a enfrenta La Fama y Real Piedra Plat





PIEDRA PLAT- Mirando cu e fin di siman tabata e dia di celebra nos dushi Carnaval di Mucha, mayoria equipo di futbol infantil a opta pa hunga nan weganan den siman. E pumanan chikito di Britannia Baby tambe a mira accion na unda nan a enfrenta e chikitinnan berde di La Fama riba nan propio tereno na Piedra Plat. Mester bisa cu den un bon wega e muchanan di Britannia a bin gana esnan di La Fama cu e score di 7 - 0, e golnan di Britannia a wordo anota pa Shair Lubo 2x , Thionne Oduber 2x, Ian Tromp 2x y Santiago Yanez 1x. E victoria di e equipo di Baby ta pone nan den un posicion comodo pa loke ta e clasificacion pa e playoffnan di futbol infantil. E muchannan di Britannia Lifida A tambe a mira accion, nan a hunga dos wega.

Den e prome wega cu tabata diaranzon, e equipo a enfrenta e muchanan di La Fama, aki e dos equiponan a bataya fuertemente na unda e wega a bin termina den un empata na uno, pues 1 - 1, e gol di Britannia a ser anota pa Mayron Carrion. Diabierna e equipo di Britannia Lifida A a bolbe mira accion, e biaha aki nan mester a enfrenta nada menos cu nan rumannan chikito di Real Piedra Plat, aki Britannia a demostra cu nan ta keda e ruman grandi caminda nan a gana RPP cu e score di 7 – 0. E golnan a ser anota pa Mayron Carrion 1x, Chayon Kock 3x, Keano Maduro 1x, Nigel Calmes 1x y Jean Claude Hernandes 1x.







BON DIA Aruba

No awe dialuna

Ultimo wega entre Rc-Cola Marlins y CBN Impex lo tuma lugar diaranzon awor





PIEDRA PLAT- For di Sr. Luigi Bergen di LPA, nos a haya e siguiente informacion relaciona cu e wega final den e categoria 9 - 10 aña cu mester a tuma lugar awe dialuna riba tereno di Ripoldo na Piedra Plat.

E informacion ta bisa asina 'ki:

E ultimo wega den categoria 9-10 aña, entre Rc-Cola Marlins y CBN Impex cu mester a tuma lugar awe dialuna 28 di februari a wordo cambia y awor e wega lo ser hunga riba diaranzon 2 di maart. E horario lo ta 4'or di atardi y e tereno lo keda mescos, esta na Ripoldo Croes Ball Park na Piedra Plat. E decision aki ta relaciona cu Carnaval di Mucha na Oranjestad cu lo ta awe dialuna.

Pues, fanaticonan, nos lo topa diaranzon atardi pa 4'or na Ripoldo Croes Ballpark pa apoya e muchanan!







BON DIA Aruba
www.bondia.com

• Deporte • Social • Suceso • Cultural



Torneo Internacional Himno y Bandera 2011 cla pa ranca sali





DAKOTA- Diabierna ultimo presidente di Lifida, Sr. Jose "Buchi" Wever a anuncia cu e torneo internacional di futbol U-13 ta cla pa ranca sali dia 13 di maart. E apertura lo tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figuaroa na Noord y ta conta cu participacion di Corsow, Colombia, Venezuela y Aruba. Ademas lo tin tambe un torneo entre cuatro equipo femenino cu lo hunga cu nan equiponan U-18 den e torneo aki. Ta trata aki di e equiponan The Rose, Santa Fe, Britannia y Savaneta Stars. E apertura lo ta diadomingo 13 di maart cuminsando pa 4'or atardi cu un desfile di tur e 8 equiponan, esta Corsow, Venezuela, Colombia y Aruba den U-13 mientras cu e 4 equiponan U-18 di dama tambe lo participa na e desfile di apertura. Despues lo sigui e discursonan di e presidente di AVB, Ministro di deporte, Sr. Richard Visser y por ultimo e presidente di Lifida Sr. Jose "Buchi" Wever. Pa 5'or lo start cu e prome

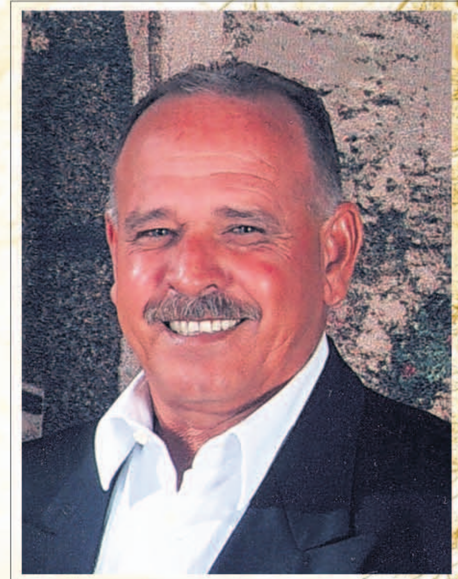


wega cu lo bay entre Aruba y Corsow den e categoria U-13 sigui pa e wega entre Venezuela y Colombia den U-13 tambe. Tur wega lo ser hunga den Stadion Frans Figaroa na Noord y e torneo ta termina dia 18 di maart, Dia di Himno y Bandera, riba cual dia lo tin un desfile na Plaza Libertador G.F.Betico Croes den oranan di mainta caminda e equiponan lo participa na e desfile aki tambe. E equipo, e seleccion di Aruba a bay cu e titulo maximo e ultimo tres o cuatro biahanan y ta spera cu e biaha aki tambe nos muchanan lo haci un bon papel den e torneo aki. E seleccion U-13 a realisa varios wega di fogeo caba y a gana practicamente tur nan compromisonan. Ban spera cu den e torneo aki tambe nan Sali victorioso ya cu e publico lo sa di apoya nan y brinda nan e forsa necesario pa yega asina leu un biaha mas. Nos di Bon Dia Deporte ta desea nos muchanan tur clase di exito y nos lo tey sigur pa grita ora cu nan anota e golnan di victoria sigur!

BON DIA Aruba

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento inespera di:



Marco Ephraim Tromp

miho conoci como: Frannie

Na nomber di su:

tata: Eligio Tromp

mama: Juliana Tromp

yiunan: Marco y Rocila Tromp
Maroushka y Ko-Fung Ho
Marco, Marlusha y MarlishaTromp

nieta y nietonan:
Thalia, Marco, Kiira, Michelle y Justin

rumannan: Yolanda y Segundino Quandt y famia
Vivian y Jean Gosselin
Harold y Jacintha (Dinchi) Tromp y famia
Glenroy y Marline Tromp y famia
Clifford y Angly Tromp y famia
Aileen Tromp y famia

tanta: Cornelia Chirino y famia

omo: Chipen Chirino y famia

suegra y suegronan:
Roland y Cita Acosta
Wan Pui y Monica Ho

bon amigonan: Johnny Chemaly, Etty Toppenberg, Rafael Croes,
Bensha Orman, Didi Donker, Michel Riviera, Frank Curiel
y demas amigonan di skina y ajudantenan fiel

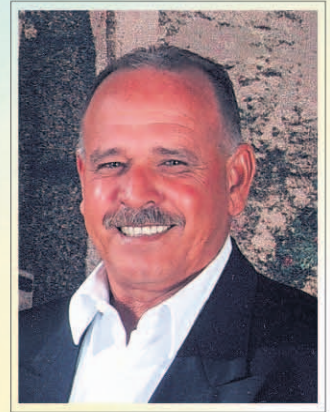
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Tromp, Acosta, Ho, Palm, Chirino, Vrolijk, Quandt, Toppenberg, Chemaly, Croes, Dirksz y demas famia ta invita tur coleganan di Casinowezen, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 2 di Maart 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico caya Ernesto Petrona E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di wmainta den Misa San Francisco na Playa,

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Hart Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
dialuna 28 di Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Sr Johny Chemaly y Famia



Ta participa fayecimento
di un gran amigo di cas

Sr. Frannie Tromp

Palabranan di mas sentido pesame y di gran
convivencia ta bay na famia di Frannie

Como amigo leal e lo haci hopi falta
Cu Dios brinda Frannie sosiego eterno

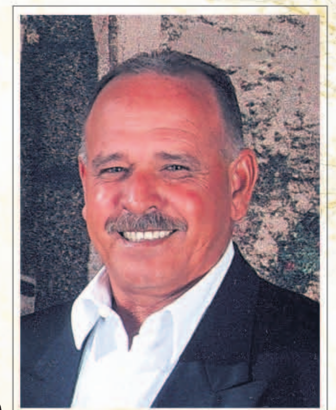
CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.
BON DIA Aruba
Weststraat 22, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 582-7800
Fax: (297) 582-7044
Aruba TODAY

Inter TRANSER
GIROS, LLAMADAS INTERNACIONALES

MEDERI

J.A.C. HOLDINGS N.V.
COMPREHENSIVE MANAGEMENT, DEVELOPMENT, AND ADVISORY SERVICES

Gerencia y staff di
Global Access Corp. NV
Mederi NV
Caribbean Speed Printers NV
J.A.C. Holdings NV



Tin e tristo deber di anuncia fayecemento
inespera di un gran amigo di semper

Sr. Frannie Tromp

Nos mas sincero sentido di pesame na su famia y conocirnan



“Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. “
“ Señor ta warda esnan cu ta fiel n’E . “
Ps. 31:23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Alfredo Lambertus

mihor conoci como: “Chepa “
na edad di 88 aña

Esposa, yiunan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 3 di maart pa 4’or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico de caya Ernesto Petrona. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa San Francisco na Playa.
Na lugar di flor of krans un donacion pa “Stichting Alzheimer” lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diaranson 2 di Maart 2011 di 7’or pa 9’or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze vader:



Dhr. Henri Johan “Hans” Lo-A-Njoe

Wed.van Mevr.Maria Elizabeth “Popa” Ras
* 21 Maart 1920 - †26 Februari 2011

Namens zijn:
kinderen:Agnes Elizabeth
Lucia Linda
†Henri Magnus
Elsie Ninon
Edmond Ramon
Hilda Judith
Egbert Adriaan
Anna Gloria

zwager: Anselmo Ras
kleinkinderen, achterkleinkinderen, schoondochter, schoonzoon, overige familieleden: Lo-a-Njoe en Malmberg.
Buren, vrienden en kennissen
De begrafenis zal later bekend worden gemaakt.

Libia: rebelión a “Conseho Nacional”

BENGASI, Libia - E rebelion Libio a anuncia ayera creacion di un “Conseho Nacional” pa goberna e ciudadnan den mannan di e insureccion - entre cualnan tin varios na west di e pais - y a haya apoyo di Washington, cu a ofrece nan “cualkier tipo di ayudo”.

Di su banda, e lider Libio Moammar Kaddafi ta sigui wanta su mes na poder, y no ta haci caso di e presion popular e internacional, y a sigura den declaracionnan na e canal di televisión Pink TV cu e pais ta “den completo calma”.
“A anuncia na tur e ciudadnan libera di Libia e creacion di un Conseho Nacional,“ asina a wordo afirma pa vocero di e rebeldenan Abdelhafez Ghoqa den rueda di prensa na Bengasi (oost), e di dos ciudad di e pais na 1.000 km di e capital Tripoliy bastion di oposicion. “Nos no por yame un Gobierno di transicion. E ta un Conseho Nacional mientras cu Tripoli no wordo libera,” e vocero a agrega.

E conseho ta “e cara di Libia durante e periodo di transicion,“ el a sigura, splicando cu “cada ciudad, libera of no, lo wordo consulta rba su formación”. E area oost di e pais, rico den petróleo, a cay mas cu un siman pasa bou di control di oposicion arma. Tambe na west varios ciudad ta “den mannan di pueblo” for di algun dia caba y “ta prepara un marcha pa libera Tripoli”, Nalut a sigura, na 60 Km di fronteria di Tunisia, un miembro di su comité revolucionario. “E ciudadnan di Al Rhibat, Kabaw, Jado, Rogban, Zentan, Yefren, Kekla, Gherien y Hawamed tambe a wordo liberador di algun dia pasa caba. Na tur e ciudadnan ey, e forsanan di Kaddafi a bay y un comision revolucionario a wordo crea,” e fuente a agrega. Secretario di Estado a destaca cu Mera “ta den contacto cu varios Libio cu ta trata di organisa na oost di e pais, na momentonan cu e revolucion ta extende tambe pa west di e pais.”

Na New York, Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni diasabra unánimemente a tuma un serie di sancion contra e dirigente Libio y esnan cerca di dje, cu ta inclui embargo riba ventanan di arma, e prohibicion di biaha y freeze propiedadnan di clan Kaddafi den exterior. Sinembargo, Saif al Islam, un di e yiunan di Kaddafi hopi biaha presenta como su sucesor, a sigura den entrevista televisa na ABC: “Nos no tin placa den exterior. Nos ta un famia hopi modesto y tur hende sa esey.“



Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento cristianamente di nos ruman, cuña y tanta stima:

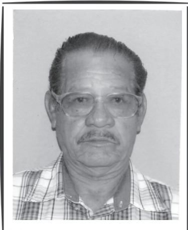


Maria Louisa Solagnier

“Juffrouw Maria”

Na nomber di su Rumanan:
Thommy Solagnier y famia
Ray y Tina Solagnier-Ras
Roque Solagnier y famia
Chebito y Carmen Solagnier-Maduro
Maiky (Flip) y Cecilia Solagnier-Duarte
Candy Solagnier
Betty Solagnier

Sobrino y Sobrinanan:
Myriam y kyle
Glenda y Dotty y famia
Leny y Peter y famia
Hubert y Paola y famia
Jos y Magaly y famia
Rene y Mari y famia
Marcel y Joanne y famia
André y famia
Alex y Mylène
Antoine y famia
Jeanine y famia
Andric y famia
Radinka y famia
Ta invita tur famia amiga, conocirnan, bisiña pa acto di entiero di cual e fecha y ora lo wordo anuncia despues
Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diamars 1 di Mart 2011
di 7’or pa 9’or pm



Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa
Cado Wever

Conforme cu Dios su boluntad y agradecido pa tur loke ela haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristian di mi compañero, nos tata, welo, ruman y omo

Hose Maria Maduro

Mihor conoci como: "Joe" of "Joselito"
• 6 april 1942 † 25 februari 2011

Na nomber di su:

compañera: Agnes Lampe
yiunan: Mirta Maduro y Rolando (Coco) Vries
Iris Maduro y Raul Bislip
Mikael y esposa Paula Maduro-Vasquez
nieto stima: Jeanderick Maduro
manera yiu(nan): Glenda y Robby Alberto y Famia
Haime y Livia Lampe y Famia
Faustino y Lucy Pichardo y Famia
Horacio Pichardo y Famia
Belinda Pichardo & Famia
Ruman(nan): † Vda. Graciela Maduro-Maduro y Famia
Francisco Maduro
Vda Josefa Wever-Maduro y Famia
† Theodorus Maduro y yiu
Catharina Maduro
Hermando Maduro y Famia
Raymundo y esposa JolandaMaduro-
Heronimo y Famia
Andres Maduro y esposa Dorilia Maduro-Maduro y Famia
Jacobo (Cobito) y esposa Luitje (Annie) Maduro-Bijl y Famia
Mario (Betto) y esposa Mayra Maduro-Ras y Famia
Ruman(nan) di crianza: Benny y Catharina (Chichi) Geerman-Irausquin y Famia
Vda. Petra Bermudez-Geerman y Famia
swa y cuña(nan)† Thomas Maduro, † Francisco Wever
† Maximina Quant- Maduro,
Jolanda Maduro-Heronimo, Dorilia Maduro-Maduro
Dionisia (Isia)y Shon Co Ras-Croes y Famia
Augustin y Floralba Croes y Famia
Luitje (Annie) Maduro-Bijl, Mayra Maduro-Ras,
Jachi y Sophia Lampe y Famia, Binchi y Delin y Famia,
Dora y Famia, Shon Ca y Famia

Suegro y Suegra(nan), Sobrino y Sobrina(nan). Tur su Primo y Prima(nan) demasiado pa menciona.
Su Amigo & Amiga(nan) Stima especialmente su grupo di "Brasil Food Center" Stella y Amigo Cheng y Famia, Ronnie y Famia, Felix y Famia, Compa Do y Famia, Chon, Francis, Romero, Catalina. Ex Compañero(nan) di Serlimar, ex Integrante(nan) di "Grupo Tipico Los Arbonitos" "Grupo Troncon di Brasil" Grupo di Dande di Famia Panneflek, Francisca Maduro, Paulito & Rosa Geerman-Bislick y Famia, Luisa y Coby Irausquin-Stamper y Famia, Margarita (Chici) Rafini-Geerman, Francisco (Chico) Geerman Ricardo (Cado) Geerman y Famia, Narciso (Shito) Geerman y Famia
Iha(nan) Gina Maduro y Sharon Geerman
sobrino Stima y ayudante: Rigoberto (Robby) Maduro
sobre Sobrino y Sobrina(nan) hopi jega: Roosje, Marshah, Jorene, Agmyr, Shaquirre, Shaduirre, Ronaldo, Josey y Adison.

Famia(nan) Maduro-Lampe-Vries-Bislip-Vasquez-Pichardo-Alberto-Maduro-Wever-Maduro-Quant-Heronimo-Croes-Bijl-Ras-Geerman-Hoek-Boekhoudt-Solognier-Irausquin-Keizer-Pegel-de Vos-Tromp-Kock-Werleman-Schenker-Fullinck-Henriquez-Noor-Krozendijk-Colina-Rafini-Arends-Dirksz-Bislick-Koolman-Stamper-Vos-Growell-Bermudez-Cortez-Rodriquez-Harms-Thijzen-Tobel-Winterdaal-Briceno-Janga-Courtar-Matos-v/d Linden-de Cuba, Beaumont-Gomes da Silva-Petronia-Delgado-Zamora Duran y demas famia(na) mucho hopi pa menciona.
Ta invita tur famia, amigo(a)nan bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diamars 01 di maart 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Cristo Rey na Brasil . For di 8'or di mainta te cu 8:45 di mainta e resto(nan) mortal lo ta reposa na the Olive Tree Funeral Home y for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Cristo Rey na Brasil.
Adres pa condolencia: Rooi Master # 23-B
Diasabra 26 y Diadomingo 27 di februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.
The Olive Tree Funeral Home na San Nicolas
Dialuna 28 di februari di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Daniel Valeriano Croes

viudo di Edna Croes
mihor conoci como:
"Vale"propretario
di Galeria Moderna
ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:
yiunan: † Daniel Alphonso Croes
Juan Lucio Eduardo (Eddy) y Claudia Maria
Croes-Hernandez
nieta y nietonan: Ryan Daniel Croes na Hulanda
Juan Erwin Croes na Hulanda
Eduardo Daniel Croes na Hulanda
Kevin Daniel Croes na Hulanda
Claudia Valeria Croes
Daniel Alphonso Croes
rumannan:† Jan Hendrik (Jendi)_Croes
† Maria (Marianita) Croes-Croes
swa y cuñanan: Edison Croes y famia
Athuro Croes y famia
Yolanda Croes y famia
Jose Francisco (Pancho) Croes y famia
† Aura van Norden y famia
sobrinonan
Sra. Vda. Maxima (Chima) Arendsz-Croes y famia
† Everaldo (Efe) Croes y famia
Bertha (Betty) Croes-Croes y famia
Louisa Henriquez-Croes y famia
Casilda Arendsz-Croes y famia
† Emiliano (Mechi) Croes y famia
Siria Croes-Tromp y famia
† Hesiquio (Exi) Croes
Marcolino (Lindo) Croes y famia
Mario (Maiky) Croes famia
Benito Croes y famia
Ricardo (Sidi) Croes y famia
Roman (Romi) Croes y famia
Adelinda (Linda) Croes y famia
Jacinto (Bubu) Lacle y famia
suegra y suegronan
mihor amigonan: Piet Schwengle y f amia na Hulanda
Techi Damian y famia
Merco Croes y famia
bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 2 Maart 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Immaculada Concepcion pa santana catolico (santa Maria) na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Thuis Zorg na Jaburibari " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diamars 1 di Maart 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Sarkozy a haci cambio den Gabinete

PARIS - Presidente di Francia Nicolas Sarkozy a realisa ayera un discurso inespera na television pa papia riba e situacion politico na Nort Africa y a anuncia cambio den su Gabinete di Ministernan, unda ta sobresali e nombracion di Alain Juppé como canciyer den reemplazo di e hopi cuestiona Michelle Alliot-Marie.

"E revolucionnan aki na mundo Arabe ta habri un era nobo den nos relacionnan cu e painan aki. E ta un cambio historico, nos no mester di tin miedo," Sarkozy a sigura ayera nochi den un mensahe breve televisa unda el a evita di referi na e integrantenan di su Gabinete pero a anuncia algun cambio. E mandatario a designa Ministro di Defensa y ex Prome Ministro, Alain Juppé, como canciyer nobo -ya el a ocupa e cargo di canciyer entre 1993 y 1995- den reemplaso di e asina cuestiona Alliot-Marie. Na momento di bolbe di un bishita oficial na Kuwait, Alliot-Marie a haya apoyo di presidente pa su trabou. Algun ora despues e mesun Sarkozy a pidie su renuncia y a anuncia den un discurso radiotelevisa di 10 minuut su reemplaso. Alliot-Marie tabata den wowo di horcan pa su biahe pa Tunisia mey-mey di lantamentonan prome cu e revolucion Tunes y su relacion cu e dictador fugitivo Zine Ben Ali, na kende el a ofrece su ayudo politico dos dia prome di su huida, durante e manifestacionnan violento. A pesar di e diferente peticionnan pa su renuncia, for di oposicion, Sarkozy a reitera su apoyo na Alliot-Marie, a pesar di e continuo revelacionnan di prensa Frances y petición di renuncia di oposicion. Di e manera aki e Presidente di Francia ta trata di busca pa mehora e imagen opaco cu diplomacia Frances a laga den e lantamentonan den mundo Arabe. Asina tambe Sarkozy a anuncia otro dos cambio den su gabinete: Claude Guéant a wordo designa ministro di Interior den reemplaso di Brice Hortefeux.

" Precious in the eyes of Jehovah,
is the death of his loyal ones." Psalm 116:15

After a stong and cousrageous battle , we announce thepassing away of our beloved mother, daughter, sister, aunt and a great friend to many:



Rosa Patricia Gumbs

Sunrise March 17, 1950
Sunset February 25, 2011

Left to mourn:
Mother: Beronica Romney (Nora)

Brothers & Sisters:
Donald Gumbs
Francisca v/d Ploeg & fam. (NL)
Norma Gumbs & fam.
Antonio Gumbs & fam.

Oneal Flanders & fam.
Joseph Romney
Carlos Romney & fam.
Patricio Marlin & fam. (SXM)
Selma Marlin & fam.
Victor Romney & fam. (SMX)
Marcia Romney Rijsen & fam. (NL)
Angelica Marlin Dana & fam. (NL)
Clifford Spanner

Uncles: Bijo Gumbs &fam.
Dennis Jeoffrey & fam. (SXM)
Leroy Jeoffery & fam. (UK)
Son Jeoffrey & fam. (UK)

Aunts: Olive Ruan & fam. (SMX)
Laura Rouse & fam.
Susan Labega & fam. (USA)
Jane Jeoffrey & fam. (UK)
Delita Gario & fam. (NL)

Nieces and Nephews: Too numerous to mention

Families: Gumbs, Romney, Rouse, Jeoffrey, Hazel, Ruan, Labega, Herts, v/d Ploeg, Rijsen, Dana, Richardson, Cremony, Gario, Arrindell, Flanders, Pieternella, Spanner, Perez, Monsanto.
The funeral will take place in Curacao.

S.V. Volvox

Desde 1979

TA ANUNCIA CU INMENSO TRISTESA FAYICIMENTO DI NOS FUNDADORA Y MIEMBRO HONORARIO

Sra Maria Margaritha (Margo) Penja.

Casa di nos fundador y miembro honorario Beto Penja,
Mama di nos Miembronan : Marlin Krozendijk, Nani Penja
Seugra di nos president: Ruben Krozendijk
Margo manera nos tur ta jame, ta nos ejemplo di bon guia, su labor, su consejo y trabow nan di pasado pa su team cu la funda, a contrabui awe como ganrantia di existencia di su team tan stima S.V. Volvox.
Na su casa Beto Penja, yuinan , nietonan y demas familia nos ta deseanan hopi forsa den e dianan aki.
Nos ta pidi tur miembronan, ex miembronan, y ex hungadornan di korfbal di S.V.Volvox, pa asisti na e acto di entierro dialuna 1 di maart na Misa Inmaculata Concepcion na St Cruz. For di 2 or e restonan mortal ta reposa den misa. Nos kier a pidi pa e miembronan por a bin bisti cu nan uniform di S.V.Volvox.
Cu "Dudu Margo" sosega na paz.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23
Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



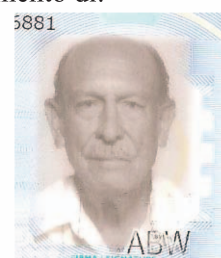
Riguere Jean-Fort

*23-02-1959
†22-02-2011

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Anuncio pa corant pa Dialuna 28/2/2011
"Señor ta mi wardador
Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega" Psalmo 23 vers. 1 y2

Ta participa fayecimento di:



Mario Ricardo Thijzen

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Militarnan a uni na oposicion

TRIPOLI, Libia -- E lider Libio Moammar Kaddafi cada bes ta mas den skina hinca, ora cu ayera forsanan siguridad a pasa pa oposicion den un pueblo cerca di e capital y Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a vota pa restriccionnan mas pisa riba posibel crimennan di guera contra e regimen Libio.

Ex forsanan di siguridad a bisa cu nan a cambia di banda y a uni nan mes na oposicion na Zawiya, un pueblo na mas o menos 55 KM (35 miya) for di e capital, Tripoli. Algun edificio na Zawiya ta mustra marca di danjo, incluyendo un warda di polis cu a caba di wordo kima. Rond di 2 mil persona a participa den protestanan contra Gobierno, algun para riba tankinan of cu armanan antiaereo den man. Nan a bisa cu nan kier pa e Gobierno wordo deroca, yamando Kaddafi un chupado di sanger. Mas laat periodistanan di CNN tabata testigo di dos encuentro mas chikito na fabor di Gobierno cu aparentemente a wordo organisa door di oficialnan di Gobierno pa periodistanan internacional mira. Mientrastanto, un verpleegster di Kaddafi a bay cas na Ucrainia. Galyna Kolotnytska a haya notoriedad na november despues cu WikiLeaks a revela un cable for di Embahada Mericano na Tripoli describiendo Kaddafi su confiansa obsesivo riba e muhe, describi como un "blond voluptuoso". E yiu muhe di Kolotnytska a declara na CNN ayera cu su mama a bolbe pero no ta haci ningun comentario. Secretario di Relacionnan Exterior Britanico William Hague a bisa ayera cu Kaddafi "mester bay", un yamada igual cu esun di e Presidente Mericano Barack Obama haci un dia prome. Britania a anuncia tambe cu e ta freeze propiedadnan di Kaddafi, di cinco di su yiunan, y esnan actuando den nan nomber.

The Lord is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul. Psalm 23:1,2,3.

Has past away at the age of 89 years our beloved mother and grandmother



Ms. Daisy Alberta Doncker-Gumbs
Better known as "Maakie"

Widow of the late Alfredo Doncker

Left to mourn her loss are
Children:
Jose, Adelphia Doncker-Rodgers in St. Maarten
Marcellino, Mona Doncker-Goldman in Holland
Valentino Doncker in Holland
Hilario, Gwendolyn Doncker-Harry in Aruba
Filomena, Joe Brooks-Doncker in Aruba
Juan Doncker & child in Holland
Ismaël, Monique Doncker-Koens in Holland

Like a son: Eddy Banfield

Grandchildren: Enrique, Sharlyne, Charissa, Virgilio, Ismaël, Shakira, Jelanie, Kareem, Jabbar, Benigna, Naomi.

Sisters & Brothers:
Augusta Laveist in Curaçao
Ofelina Eusebius in Curaçao
James Gumbs in Curaçao

Close friends:Ruth Richardson, Gladys Stewart
Fam.Emerencia, Fam.Jeanette Williams
Fam.Samuel Brown

Special thanks to her caretaker: Bibi Vlaun

Family, neighbors & friends in Curaçao: Laveist, Eusebius, Gumbs, Arrindell, Zuca In St. Maarten: Doncker, Halman, Laveist, Rodgers, Gumbs, Dollison In Aruba: Kingsale, Halman, Hazel, Brooks, Quant, Levestone, Richardson, Bromet, Every, Banfield, Emerencia, Martis, Blijden, Pinedo, Alders, Jose, Beukenboom, Douglas, Geerman, Cijntje

We invite all family, neighbors & friends to attend to the funeral ceremony which will take place on Monday February 28, 2011 at 4:00 pm at the Sta. Theresita Church. Then leaving to the Catholic Cemetry in San Nicolas. The body of the late Mrs. Daisy Albertha Doncker-Gumbs will be laid out at the Sta. Theresita Church from 2:00 pm
Enbes di manda flor of krans lo bai tin un box disponibel den misa pa haci un donacion na Fundashon Alzheimer.

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega Psalmo 23 vers. 1 y 2.

A bai sosega den brasa di Señor



Antonio Giajio
Mihor conoci como "Toon"
*13/06/1956 +20/02/2011

Na nomber di su
Compañera di bida:
Mauricia Filomena Gomez
Jiunan di crianza:
Lidia, Maikel i famia na Curaçao
Sra. Vda.Marisca i jiunan na Hulanda
Martina (Shomara), Bob i jiunan
Luegene i jiunan na Hulanda
Nieto(a)nan na Aruba i Hulanda
Rumannan: Emerita, Albert i jiunan na Hulanda
Francisca, Pablo i jiunan
Richard Giajio
Sharine, Betico i jiunan
Susan, Efrain i jiunan na Hulanda
Mayra i jiunan na Hulanda
Samuel i jiunan na Hulanda
Mama: +Evelina Centeno Willems
Tata: +Francisco Giajio (Chico Boer)
Padraso: Eloterio Centeno
Tanta grandi i otro tantanan
Omonan na Aruba i Curaçao
Subrino(a)nan, primo(a)nan na Aruba, Curaçao, Hulanda i Merca
Phillip Lapijn i Ineke di See Breeze Appartments
Famia Rasmijn di Roofbuilding Barcadera
Sra. Juana Croes na Hulanda; Jiunan: Elisabeth, Carmilla i Rufino na Sto. Domingo, Camillo Croes na Aruba
Demas famia: Giajio, Gomez, Geerman, Centeno, Willems, Albertsz, Figaroa, Peña, Mejia, Maduro, Valentijn, Rodriguez, Hipolite, Rack, Navas, Gabral, Koolman, Marchena, Flanegin, Krozendijk, Vrolijk, Stamper, Lozano, Mackintosh, Thiel, de Windt, Pietersz, Joe, Henriquez, Sillé, Tromp, van Aanholt, Wouters, Buddy, Priest, Koc, Ringeling, Perez, Rafael, Rasmijn, Morontas, Thijsen, de Mei, de Castro, Lugo, Croes, Lucia, Clara, Juancito, Henriquez, Franky, Maduro, Quidama y demas famia ta invita tur amigonan, bisiñanan i conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Dialuna 28 di Februari 2011 pa 3'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil. Despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. For di 1'or di atardi nos defunto stima Antonio lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil.
Enbes di flor of krans, un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo bai tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of mas famia
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diadomingo 27 di Februari 2011 di 7'or pm -9'or pm
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Libia: rebelión a "Conseho Nacional"

BENGASI, Libia - E rebelion Libio a anuncia ayera creacion di un "Conseho Nacional" pa goberna e ciudadnan den mannan di e insureccion - entre cualnan tin varios na west di e pais - y a haya apoyo di Washington, cu a ofrece nan "cualkier tipo di ayudo".

Di su banda, e lider Libio Moammar Kaddafi ta sigui wanta su mes na poder, y no ta haci caso di e presion popular e internacional, y a sigura den declaracionnan na e canal di televisión Pink TV cu e pais ta "den completo calma". "A anuncia na tur e ciudadnan libera di Libia e creacion di un Conseho Nacional," asina a wordo afirma pa vocero di e rebeldenan Abdelhafez Ghoqa den rueda di prensa na Bengasi (oost), e di dos ciudad di e pais na 1.000 km di e capital Tripoliy bastion di oposicion. "Nos no por yame un Gobierno di transicion. E ta un Conseho Nacional mientras cu Tripoli no wordo libera," e vocero a agrega. E conseho ta "e cara di Libia durante e periodo di transicion," el a sigura, splicando cu "cada ciudad, libera of no, lo wordo consulta rba su formación". E area oost di e pais, rico den petróleo, a cay mas cu un siman pasa bou di control di oposicion arma. Tambe na west varios ciudad ta "den mannan di pueblo" for di algun dia caba y "ta prepara un marcha pa libera Tripoli", Nalut a sigura, na 60 Km di fronteria di Tunisia, un miembro di su comité revolucionario. "E ciudadnan di Al Rhibat, Kabaw, Jado, Rogban, Zentan, Yefren, Kekla, Gherien y Hawamed tambe a wordo liberador di algun dia pasa caba. Na tur e ciudadnan ey, e forsanan di Kaddafi a bay y un comision revolucionario a wordo crea," e fuente a agrega. Secretario di Estado a destaca cu Mera "ta den contacto cu varios Libio cu ta trata di organisa na oost di e pais, na momentonan cu e revolucion ta extende tambe pa west di e pais." Na New York, Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni diasabra unánimemente a tuma un serie di sancion contra e dirigente Libio y esnan cerca di dje, cu ta inclui embargo riba ventanan di arma, e prohibicion di biaha y freeze propiedadnan di clan Kaddafi den exterior. Sinembargo, Saif al Islam, un di e yiunan di Kaddafi hopi biaha presenta como su sucesor, a sigura den entrevista televisa na ABC: "Nos no tin placa den exterior. Nos ta un famia hopi modesto y tur hende sa esey."



"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa"

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querida esposa, mama, wela y ruman stima;



Sra. Maria Margarita Penja- Vrolijk

mihor conoci como "Margo"
of "Dudu Margo"
*26 jan. 1935 †23 feb. 2011
Na bida Fundador y miembro honorario di SV Volvox

Na nomber di su esposo: Alberto "Betto" Penja

Yiunan:
Marlin y Ruben Krozendijk- Penja
Robertino "Yoyo" y Esther Penja- Luydens
Magaly y Juni Martinus- Penja
Ivan y Jacqueline Penja- Croes
Irvin "Nani" y Evelyn Penja- Bremo

Nieto y nietanan:
Yeniree
Nabila y Yshande na Hulanda
Reuben na Hulanda
Jeremy
Jarnely
Roseline
Tanhee
Jirvin
Ragnield
Nizianne

Bisanietanan:
Nyshande y Yshanné na Hulanda

Rumannan:
†Bernardo Vrolijk
Esteban "Cheban" y Fransisca Vrolijk- Calderon
†Gabriela Vrolijk
Hipolita "Poi" y Ronnie Loefstop- Vrolijk
Emiterio "Tego" y Clara- Ines Vrolijk- Giraldo- Lopez
Sobrino y sobrinanan:
Rona y Sixto Maduro- Loefstop y famia
Renato Loefstop
Eugenie y Oscar Boekhoudt- Loefstop y famia
Jairo "Junior" Vrolijk y famia
Mirella y Jhon Jairo Casaniëda- Vrolijk
Tantanan y omo, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
Famia: Penja, Vrolijk, Ridderstap, Krozendijk, Luydens, Martinus, Croes, Bremo, Jack, Loefstop, Giraldo- Lopez, Calderon, Kock, Gomez, Maduro, Boekhoudt, Rojer, Webb, Albertsz, Figaroa, Vallejos y demas famia ta invita tur amigo y amiganan, bisiña, conocirnan, tur miembro y ex- miembronan di SV Volvox pa acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 1 di maart 2011 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz. E resto nan di nos "Margo" stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Dialuna 28 feb. di
7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



" The Lord is my shepard,
I shall not want,
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul"
Psalm: 23:1, 2, 3



Mr. Charles Joseph Leonard

Better known as Joe

Wife: Claudine Leonard – Arrindell
Children: Alexander Leonard & Margaretha Winklaar
Roberto Brehen & Sandra Werkman

Stepson: Jerry Arrindell

Brothers & Sisters :
Ethel Leonard & family
Edith Bryan -Leonard & family
†Bernandine Maria -Leonard & Kito Maria & family
Oswald (Sony) & Patricia Leonard
Jeanette & Watty Heyliger -Leonard & family
Violet & Winston Creighton -Leonard & family
Marguerite (Susan) Leonard & Waldo Tjon A Kjon
Rose & Jake Abdal -Khallag -Leonard
Lilly Leonard & family
Luciën Leonard & family

Godchild: Cynthia & Jozef Martinus - Stuart & family

Close Friends: Angela Fortin
Bill Wild & Karline Wild from Boston
Fernando Kock & Filomena Kock

Nieces & Nephews, Great-nieces & Great Nephews

Ex-colleague Westin Hotel

Family & Relative:
Leonard, Arrindell, Ridderstad, Winklaar, de Freitas, Fleming, Bryan, Heyliger, Creighton, Bernadino, Stuart , Maria, Rodriquez , Rhodes , Williams, Jean Bart, Richardson, Gibbs, Ellis , Maarsden, Brown , James, Romney, Rombley, Moccows, Jones, Wilson, Joe, Marshall, Peterson, Romnet, Duinkerk, Halman , Emanuel,Hodge, Richards,James,Cranston, Warner, Heijmans, Martina, Jouberth, Hazel, Holloway, Hell-mond, Gunn, Angel, Woerdings, de Jong , Briezen, Bernabela , Dinkgreren, Hendriksen, Gonzales, Barrys, Cruz, de Groot, Thomas, Pemberton, Joseph.

We apologize if in our grief we forgot a family.
We invite all family, relatives, neighbors & friends to the funeral ceremony which will take place Thursday March 3rd, 2011 at 2:00 p.m. until 4:00 p.m. at the Aurora Funeral Home. Then leaving to the Cemetery in Sabana Basora. The late Charles Joseph Leonard will be laid out at the Aurora Funeral Home from 1:00 p.m.

Address of condolences : Aurora Funeral, Cumana # 76
Wednesday 2nd march, 2011 from 7:00p.m until 9:00 p.m.
After the funeral there will be no condolences

50 miyon cigaria confisca

SOFIA - Polis di Bulgaria diasabra ultimo a intercepta un cargamento grandi di cigaria ilegal.

Ta trata aki di e cantidad mas grandi confisca den diestres anja: 5000 masterbox, o sea 50 miyon cigaria. E cigarianan ta procedente di dubai y via Grecia a wordo scondi den un cargamento di transformador y hiba di contrabanda pa Bulgaria. Un total di ocho persona awordo realisa. Seis sospechoso ainda ta fugitivo. E balor di e cargamento riba mercado Bulgaro ta mas cu 7.5 miyon euro. Según Polis, ta trata aki di un banda profesional, cu ta comunica via di Skype y cu chipnan di celular di exterior, mientras cu e miembronan di e banda no conoce otro personalmente. Pa Bulgaria e cargamento aki ta un intento pa wordo admiti den e asina yama "Schengenzone" sin control di paspoort. Union Europeo ta exigi pa Bulgaria hiba un maneho mas estricto pa loke ta contrabanda.

A trata di mata presidente di Congo

KINSHASA - Personanan arma desconoci ayera a trata di comete un golpi di estado den Republica Democratico di Congo.

Un cas di e Presidente Joseph Cabila a wordo ataca, pero según e Minister di Informacion di e pais Africano, nan a desbarata e atake. Seis persona a wordo mata. Algun atacante a wordo deteni, según e Minister. Presidente Kabila na momento di e atake no tabata den e palacio. Kabila (39) desde 2001 ta Presidente di Congo, un di e paisnan mas grandi di Africa. El a sigui su tata Laurent-Désiré Kabila, kende a wordo mata door di su guardianan.



Marie Anna van Rooijen- Groes

*22-12-1951 †25-02-2011
Curacao Aruba

Waarom al dat vechten
Waarom al die pijn
Je wilde hier niet weg
Je wilde bij ons zijn
De strijd was oneerlijk
en geheel niet terecht
Je wilde graag verder
maar verloor dit gevecht.

Na een moedige maar oneerlijke strijd is op 59 jarige leeftijd van ons heengegaan mijn lieve vrouw /onze geliefde moeder, schoonmoeder en oma Marie Anna van Rooijen –Groes Lieve Marja rust zacht en in gods armen, we zullen je heel erg missen en blijven altijd aan je denken.

Je liefhebbende echtgenoot Robert van Rooijen

Je kinderen: Ronald en Rina van Rooijen-Scheepers
Pieter Paul van Rooijen en Martha Werleman

Kleinkinderen: Quinten, Justin en Jessica

Familie: Cor Groes
Paul van Rooijen en Ans Meenderink
En verder alle neven en nichten

Geen condoleance bezoek aan huis, gelegenheid tot afscheid nemen maandag 28 februari 2011 van 9 tot 11 uur s'morgens bij Aurora Funeral Home. Volgens haar wens wordt zij in Curacao gecremerd in gesloten kring.
Wanneer u een attentie wilt meebrengen is het de wens van de familie om in plaats van bloemen een donatie te doen aan het KWF Kankerfonds te Aruba.

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

A bay drumi den brasa di Señor, nos ruman, tanta, cuña y prima stima:



Irma Rozenberg

Cariñosamente yama "Chima"
*11-10-1931 †25-02-2011

Na nomber di su:

Rumannan:
Maria y Pancho Maduro
Vda. Martina Figaroa
Vda. Linda Vrolijk
Vda. Emilia Tromp
Jola y Richard de Bruin
Magriet Rozenberg
Lucia Rozenberg

Cuña:
Mena Rozenberg- Croeze

Ayudantenan:
Lucilla, Nubia, Marlene y Lucia

Sobrino- y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Rozenberg, Thiel, Maduro, Figaroa, Vrolijk, Tromp, de Bruin, Eduarda.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 1 di maart 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera despues saliendo pa Santana católico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Nos "Chima" Stima lo ta reposa den misa for di 2'or di atardi.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diadomingo 27 di februari
2011-02-25
Di 7'or pa 9'or di anochi

Enbes di krans of flor lo bay tin un box disponibel den misa pa un donashon pa misa Santa Filomena na Paradera, esaki lo ta altamente aprecia.

Venezuela recomienda a las partes en Libia que dialoguen

CARACAS (AP) - El canciller de Venezuela llamó el domingo a un diálogo entre aliados y adversarios del líder libio Moamar Gadafi, y expresó su esperanza de que ambas partes puedan encontrar una solución pacífica a la violenta crisis en el país norafricano.

El ministro Nicolás Maduro dijo que Venezuela se opondrá a cualquier decisión del Consejo de Seguridad de la ONU que abra el camino a una intervención militar en Libia, un paso que los miembros permanentes han descartado.
"Abogamos en el caso especifico del pueblo libio que sepan encontrar los caminos del dialogo nacional, que sepan encontrar el camino del reencuentro nacional, de la preservación de la independencia de Libia", dijo.
Políticos de la oposición fustigaron a Maduro, afirmando que él debería haber condenado firmemente la violencia que ha desatado el asediado régimen de Gadafi contra su pueblo y que debería mejor llamar a una reconciliación en Venezuela, afirmando que el país está profundamente dividido por el gobierno del presidente Hugo Chávez.
"Primero debe ocuparse el gobierno venezolano de la reconciliacion entre los venezolanos", dijo el legislador opositor William Ojeda en una entrevista telefónica.
Maduro no habló de la decisión unánime del Consejo el sábado de imponer un embargo de armas a Libia como parte de un esfuerzo para frenar la violenta represión del Gadafi contra sus opositores.
Los miembros de consejo también acordaron referir la represión a un tribunal permanente de crímenes de guerra para posible investigación de crímenes contra la humanidad.

Bolivia: Lluvias causan derrumbe de casas en barrios de La Paz

LA PAZ (AP) - Al menos 400 casas de barrios pobres de esta capital fueron arrasadas por deslizamientos de tierra al colapsar un cerro entre el sábado y el domingo debido a las torrenciales lluvias, informaron las autoridades.

No hubo víctimas fatales pero sí cuantiosos daños, informó el alcalde Luis Revilla.

Las lluvias han causado inundaciones y derrumbes en gran parte del país y se han registrado al menos 44 muertes desde finales de enero, según los informes oficiales. En el derrumbe del cerro capitalino inicialmente se informó de 100 casas arrasadas, pero nuevos deslizamientos aumentaron la cifra a unas 400 viviendas en una extensión de 80 a 100 hectáreas, dijo a la AP el portavoz del municipio Edwin Herrera.

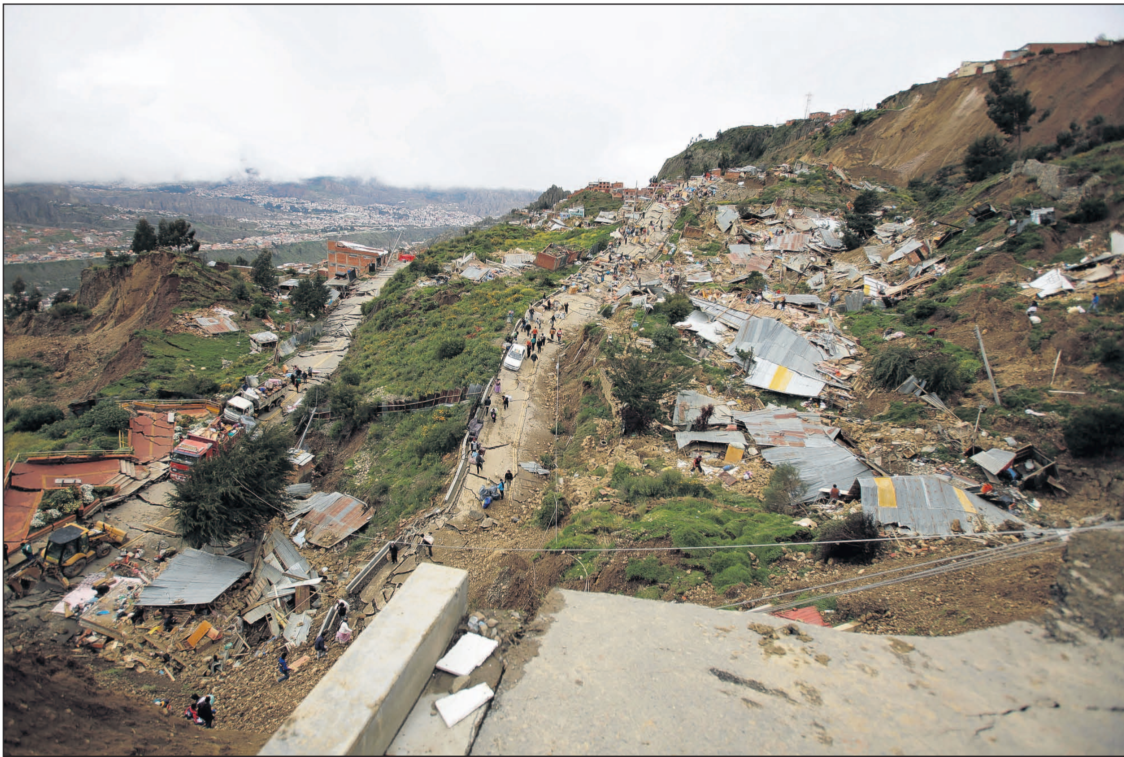
El hecho ocurrió cuando la ladera del cerro en el barrio Callapa, al este de La Paz, comenzó a desplomarse desde la noche del sábado hasta colapsar completamente la madrugada del domingo.

El deslizamiento de tierras seguía del domingo en medio de una llovizna persistente. "Hasta ahora estamos hablando de 5.000 afectados pero el derrumbe está afectando a más barrios en las zonas bajas", dijo Herrera.

Maquinaria pesada del municipio intentaba evitar que el deslave cierre el cauce de un río y afecte a más barrios en la parte baja de la zona afectada. La evacuación de los habitantes comenzó el sábado en la noche cuando aparecieron rajaduras en las avenidas y las casas.

El domingo, el lugar parecía como sacudido por un sismo: muchas personas trataban de recuperar muebles sepultados por tierra y lodo, y otras sacaban sus enseres desde casas a punto de desplomarse.

"Anoche (sábado) mis vecinos corrían por todo lado y me pedian que salga. Cuando vi por la ventana ya no había casas ni a la derecha ni la izquierda de la mía", relató acongojada María Elena Siles, madre de tres adolescentes.



Vista panorámica de un área del barrio de Valle de Flores, en La Paz, Bolivia, donde un deslizamiento de tierra causado por fuertes lluvias destruyó unas 100 casas, el domingo, 27 de febrero del 2010. (Foto AP/Juan Karita)

El ministro de Defensa, Rubén Saavedra, dijo que el gobierno movilizó a soldados para ayudar a evacuar y rescatar enseres de los afectados.

Un cementerio emplazado en un cerro quedó dividido en dos al abrirse una enorme grieta en el suelo.

Es el segundo derrumbe masivo de casas en la ciudad por causa de las lluvias. Hace más de una semana unas 20 precarias viviendas en la ladera de otro cerro se vinieron abajo sin causar víctimas.

Herrera dijo que el fenómeno del domingo es el más grave en la historia de esta ciudad donde las lluvias activan con frecuencia fallas geológicas en cerros saturados donde están emplazados en su mayoría barrios pobres.

La Defensa Civil, en tanto, informó de nuevas víctimas fatales en hechos causados por las lluvias. Dijo que cinco personas murieron cuando un vehículo de transporte de pasajeros cayó a un río crecido en un barrio del sur de la ciudad, lo cual incrementa a 44 las víctimas fatales en el país a raíz del mal tiempo.

Desde el viernes no deja de llover en la mayoría de las regiones del país, incluso La Paz.

El presidente Evo Morales declaró el martes emergencia nacional ante las lluvias e inundaciones que azotan a seis de los nueve departamentos y destinó 20 millones de dólares para cubrir los requerimientos de las operaciones de asistencia y de reparación de daños a la infraestructura vial.

Centenares de familias fueron evacuadas a albergues temporales y el número está creciendo.

El gobierno envió toneladas de ayuda a los afectados y muchos pobladores de remotas regiones rurales han pedido ayuda a las autoridades a través de emisoras. Las lluvias que llegaron más tarde de lo habitual podrían prolongarse hasta marzo, según los pronósticos del servicio de Meteorología. Hasta diciembre varias regiones del país todavía sufrían de una prolongada sequía.

Perú:

Toledo sigue primero; Keiko Fujimori baja en encuesta

LIMA (AP) - El ex presidente Alejandro Toledo sigue primero en los sondeos presidenciales con 28% y aumentó su ventaja frente a su cercana rival Keiko Fujimori, quien bajó un punto respecto a febrero, según una encuesta divulgada el domingo por el diario El Comercio.

Keiko Fujimori registró un 21% de las preferencias, para permanecer en el segundo lugar de los sondeos, y en tercer lugar figura el ex alcalde capitalino Luis Castañeda, con 17% quien mantiene una tendencia a la baja desde enero cuando tenía 19%.

Ollanta Humala, quien va cuarto, subió a 14% y mantiene una tendencia alcista desde enero cuando tenía 10%. La encuesta fue realizada en 103 localidades del país entre el 19 y 25 de febrero, con una muestra de 2.000 personas.

Tiene un margen de error de 2,2%.

Toledo, quien ha sido blanco de ataques de todos sus rivales, tiene un creciente apoyo en el campesinado donde llega a 39% y es el candidato con mayor aceptación en todas las clases socioeconómicas superando en los sectores D y E los cuales hasta mediados de febrero simpatizaban con Fujimori.

El sondeo indica que en una eventual segunda vuelta Toledo vencería a todos sus rivales. La encuesta también reveló que el partido Perú Posible de Toledo obtendría mayor número de escaños en el Congreso, seguido del partido Fuerza 2011 de Keiko Fujimori, hija del ex presidente Alberto Fujimori (1990-2000). Las elecciones presidenciales serán el 10 de abril y el ganador asumirá el mando del país el 28 de julio.❑